



**HiPath 3000 SMG**  
**HiPath 5000 RSM**

HiPath 3000 / HiPath AllServe  
Hicom 150 E/H




**optiPoint 500 economy**  
**optiPoint 500 basic**  
**optiPoint 500 standard**  
**optiPoint 500 advance**

Návod k použití

**SIEMENS**

Global network of innovation

## Důležitá upozornění

	Neprovozujte telefon v prostředí s nebezpečím výbuchu!
	Používejte pouze originální příslušenství Siemens → strana 96! Používání jiného příslušenství je nebezpečné a vede k zániku záruky a označení CE.
	Nikdy neotvírejte telefon nebo přídavný modul! Pokud se vyskytnou problémy, obraťte se na správce systému.
	Telefon se nesmí dostat do styku s barvicími nebo agresivními kapalinami, jako např. čajem, kávou, mošty nebo jinými nápoji. Údržba telefonu → strana 97.

## Prohlášení o shodě



Tyto přístroje splňují technické požadavky na rádiová a telekomunikační zařízení podle zákona 22/1997 Sb. v posledním znění a nařízení vlády č. 426/2000 Sb. a bylo na ně vydáno Prohlášení o shodě.

## Registrace a označení CE



Shoda přístroje se směrnicí EU 1999/5/EG je potvrzena označením CE.

## Označení na ochranu životního prostředí



Tento přístroj byl vyroben podle našeho certifikovaného systému na ochranu životního prostředí (ISO 14001). Tento proces zajišťuje minimální spotřebu primárních surovin a energie, jakož i minimální odpad.

## První seznámení s přístrojem ..... 8

Ovládací panel optiPoint 500 economy/basic/standard .....	8
Ovládací panel optiPoint 500 advance s optiPoint key module .....	9
K návodu k použití .....	10
Průvodce návodem k použití .....	10
Zobrazení na displeji .....	10
Přístup k funkcím .....	11
... přímým dialogem .....	11
... prostřednictvím servisního menu .....	11
... pomocí tlačítka funkce .....	11
Které funkce můžete použít? .....	12
Základní a komfortní funkce .....	12
Doplňující skupinové a šéf-sekretářské funkce .....	12
Jak využijete svůj telefon efektivně .....	12



## Základní a komfortní funkce

## Příjem volání a telefonování ..... 13

Příjem volání pomocí sluchátka .....	13
Příjem volání pomocí reproduktoru (hlasité telefonování a příposlech) ..	13
Hlasitý příposlech v místnosti během hovoru .....	14
Přepnutí na hlasité telefonování .....	15
Přepnutí na sluchátko .....	15
Druhé volání .....	15
Příjem druhého volání (upozornění) .....	15
Zákaz/povolení druhého volání (automatické upozornění) .....	16
Zapnutí/vypnutí upozorňovacího tónu .....	16
Převzetí volání pro spolupracovníci/spolupracovnicka .....	17
Odmítnutí volání .....	17
Schránka .....	18
Prohlížení schránky .....	18
Připomenutí termínu .....	18
Přímé hlasité oslovení .....	19
Uvolnění/zablokování přímé odpovědi .....	19
Příjem volání náhlavní soupravou .....	19
Zapnutí/vypnutí funkce „Nerušit“ .....	20
Vypnutí/zapnutí funkce „Vypnutí vyzvánění“ .....	20
Identifikace anonymního volání („zachycení“) .....	21
Zapnutí/vypnutí mikrofonu .....	21
Příjem volání ze vstupního telefonu u dveří/ otvírání dveří .....	22
Převzetí volání ze záznamníku .....	23
Zobrazení počtu čekajících volání/zobrazení přetížení .....	24

**Volba.....25**

Volba .....	25
Volba se zavěšeným sluchátkem .....	25
Bloková volba/oprava telefonního čísla .....	26
Potlačení zobrazení telefonního čísla u volaného účastníka.....	27
Přímé oslovení spolupracovnice/spolupracovníka přes reproduktor ...	27
Ovládání pomocí tónové volby (dovolba DTMF) .....	28
Automatické sestavení spojení/horká linka .....	28
Rezervace linky .....	29
Přidělení telefonního čísla .....	29
Vyslání signálu do sítě .....	30
Zprostředkovaná volba/podpora volby .....	31

**Telefonování s více účastníky současně .....32**

Volání druhého účastníka (zpětný dotaz) .....	32
Střídání k právě čekajícímu účastníku (střídání mezi hovory) .....	32
Vedení konference .....	33
Rozšíření konference až na pět účastníků (prostřednictvím svolávajícího) .....	33
Kontrola účastníků konference (pouze svolávající) .....	34
Odpojení účastníka z konference (pouze svolávající) .....	34
Odpojení z konference .....	34
Ukončení konference (pouze svolávající) .....	34
Předání hovoru .....	34
...po přímém oslovení (ohlášení) skupiny .....	35
Parkování hovoru .....	35
Převzetí zaparkovaného hovoru .....	36
Přidržení externích hovorů .....	37
Převzetí přidržovaného hovoru .....	37

**Volba prostřednictvím uložených cílů .....38**

Seznam volajících .....	38
Prohlížení seznamu volajících .....	38
Ukončení prohlížení .....	38
Prohlížení okamžiku volání/dodatečné informace volajícího .....	39
Volba čísla ze seznamu volajících .....	39
Smazání záznamu ze seznamu volajících .....	39
Uložení telefonního čísla Vašeho partnera do seznamu volajících ..	39
Opakování volby .....	40
Volba z interního telefonního seznamu .....	41
Volba tlačítka cílové volby .....	42
Volba pomocí individuálních a centrálních čísel pro zkrácené volby ...	42

**Zobrazení/přiřazení hovorného . . . . . 43**

Zobrazení hovorného pro Váš telefon . . . . .	43
Zobrazení hovorného pro jiný telefon . . . . .	44
Volba s přiřazením hovorného . . . . .	45

**Pokud jste nebyli spojeni . . . . . 46**

použijte zpětné volání . . . . .	46
Uložení zpětného volání . . . . .	46
Příjem zpětného volání . . . . .	46
Kontrola/smazání uložených zpětných volání . . . . .	46
Upozornění – připomenutí . . . . .	47
Napojení – vstup do hovoru . . . . .	48

**Nastavení telefonu . . . . . 49**

Změna hlasitosti vyzvánění . . . . .	49
Změna melodie vyzvánění . . . . .	49
Nastavení hlasitosti upozorňovacího tónu . . . . .	49
Přizpůsobení hlasitého telefonování akustice místnosti . . . . .	50
Změna hlasitosti příjmu během hovoru . . . . .	50
Přizpůsobení sklonu displeje . . . . .	50
Osvětlení displeje . . . . .	50
Volba jazyka pro nápovědu na displeji . . . . .	51
Zamknutí telefonu proti zneužití . . . . .	51
Uložení osobního identifikačního čísla . . . . .	52

**Uložení telefonních čísel, funkcí, postupů****a termínů . . . . . 53**

Uložení telefonního čísla cílové volby na tlačítko . . . . .	53
Uložení individuálních čísel pro zkrácené volby . . . . .	54
Uložení funkcí na tlačítko . . . . .	55
Uložení postupu (obslužných kroků) na tlačítko . . . . .	58
Uložení termínů . . . . .	60

**Kontrola telefonu . . . . . 61**

Kontrola funkčnosti . . . . .	61
Kontrola přiřazení tlačítek . . . . .	61

## **Přesměrování volání .....62**

Variabilní přesměrování .....	62
Noční zapojení .....	63
Přesměrování volání v síti provozovatele/přesměrování mnohonásobného telefonního čísla (MSN) .....	64

## **Další funkce .....65**

Posílání zpráv .....	65
Smazání/zobrazení poslaných textových zpráv .....	65
Příjem textových zpráv .....	65
Zanechání zprávy/textové odpovědi .....	66
Smazání textové odpovědi .....	66
Použití jiného telefonu jako vlastního .....	67
Výměna telefonního čísla (výměna koncového zařízení/stěhování/ relokace) .....	68
Informační text při příjmu faxu/zpráva na telefonním záznamníku .....	69
Smazání služeb/funkcí (smazání platné v celém systému) .....	69
Kontrola místnosti (sledování zvuku) .....	70
Zapnutí funkcí pro jiný telefon .....	71
Zamknutí cizího telefonu proti zneužití .....	72
Využití systémových funkcí ze vzdáleného pracoviště (DISA: přímý přístup do systému) .....	72
Funkce v ISDN pomocí volby kódu (klávesnicová volba) .....	74
Zapnutí/vypnutí spínače .....	75
Senzory (jen u HiPath 3300/3350/3500/3550) .....	75



## **Skupinové a šéf-sekretářské funkce**

### **Skupina Šéf-sekretariát s tlačítka linky .....76**

Tlačítka linky .....	76
Příjem volání tlačítkem linky .....	77
Volba tlačítka linky .....	77
Držení a opakovaný příjem hovoru na tlačítku linky .....	77
Střídavé telefonování na více linkách .....	78
Přesměrování volání pro linky .....	78
Tlačítka pro přímou volbu .....	80
Příjem volání tlačítka pro přímou volbu .....	80
Přímá volba účastníka skupiny .....	80
Předání probíhajícího hovoru .....	81
Převzetí volání pro jiného účastníka skupiny .....	81

Zapnutí/vypnutí skupinového vyzvánění (není u telefonu šéfa ve skupině Šéf-sekretariát) . . . . .	81
Přepnutí vyzvánění přímo k vedoucímu (jen ve skupině Šéf-sekretariát) . . . . .	82

## **Další skupinové funkce . . . . . 83**

Zapnutí/vypnutí skupinového vyzvánění . . . . .	83
Převzetí volání pro spolupracovníci/spolupracovnicka ve skupině . . . . .	85
Přiřazení vyzvánění . . . . .	85
Rovnoměrná distribuce volání (UCD) . . . . .	86

## **Propojení zařízení přes LAN (počítačovou síť)**

## **Speciální funkce v LAN (počítačová síť) . . . . . 88**

Vypnutí ze skupinové přípojky/skupinové vyzvánění . . . . .	88
Přepnutí přesměrování volání . . . . .	89
Noční zapojení . . . . .	90
Přiřazení vyzvánění . . . . .	91
Zapnutí přepínačů . . . . .	92
Otvírání dveří . . . . .	93

## **Další informace o telefonu**

## **Popisky, dokumentace a příslušenství . . . . . 94**

Popisky k tlačítkům . . . . .	94
Umístění štítku s telefonním číslem . . . . .	95
Dokumentace . . . . .	95
Příslušenství . . . . .	96

## **Rádce pro uživatele . . . . . 97**

Údržba telefonu . . . . .	97
Odstraňování poruch funkcí . . . . .	97
Chybová hlášení na displeji . . . . .	98
Kontaktní osoba v případě problémů . . . . .	98

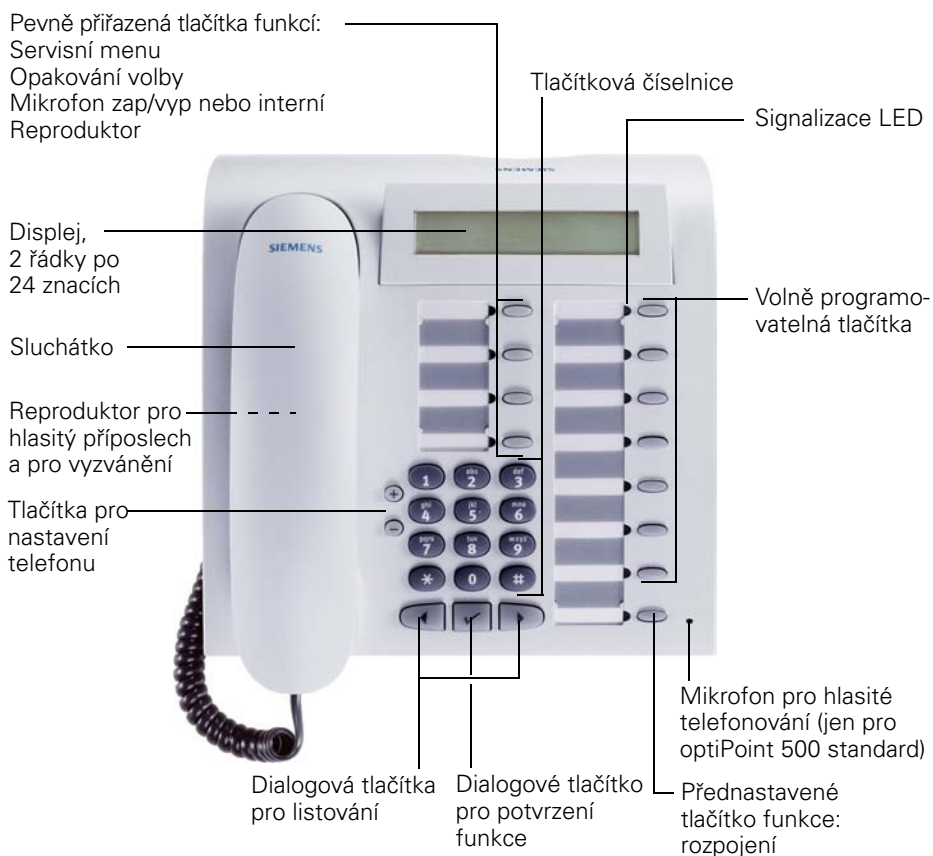
## **Přehled funkcí a kódů . . . . . 99**

## **Rejstřík . . . . . 103**

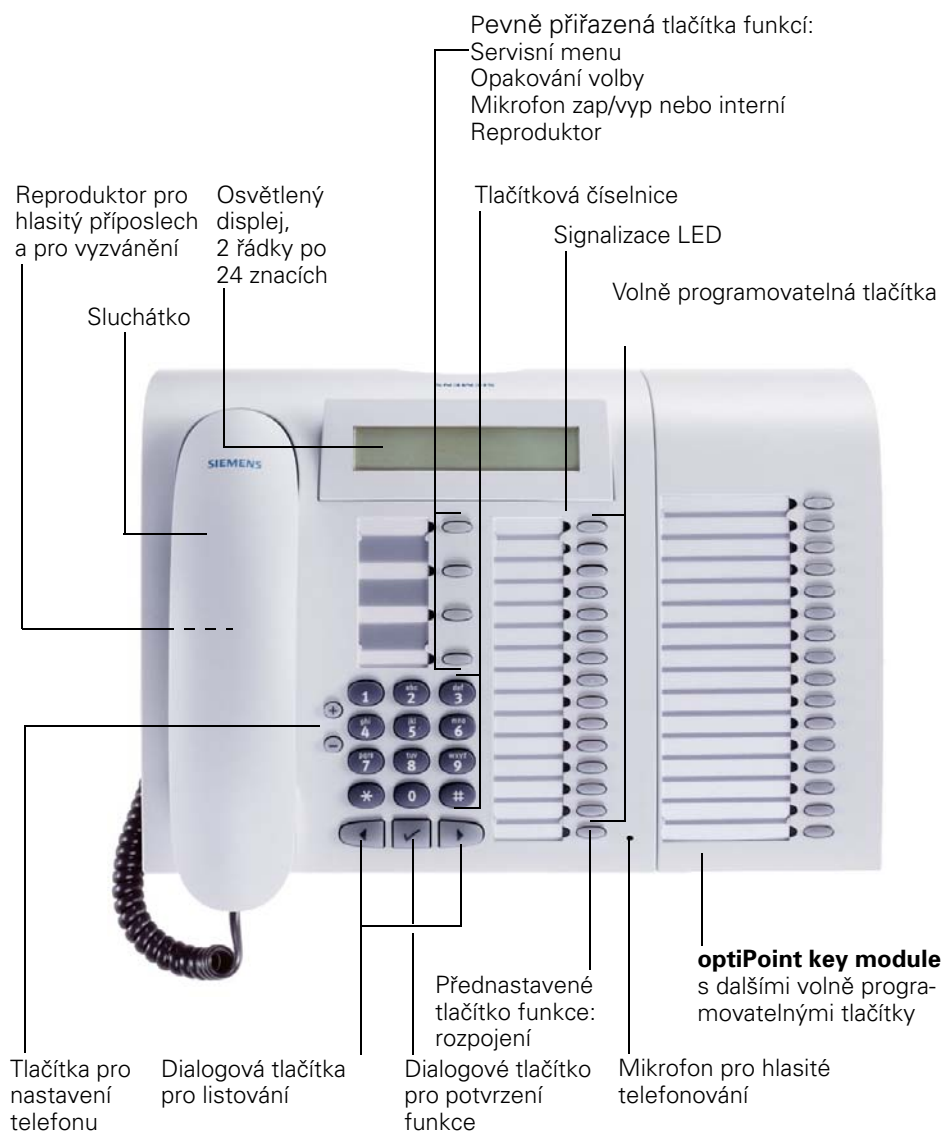
## První seznámení s přístrojem

optiPoint 500	economy	basic	standard	advance
Tlačítka funkcí	12	12	12	19
Plně duplexní funkce hlasitého telefonování	-	-	✓	✓
Osvětlení displeje	-	-	-	✓
Přípojka pro náhlavní soupravu	-	-	-	✓
Rozhraní USB	-	✓	✓	✓
Rozhraní pro přídatné moduly	-	✓	✓	✓
Zásuvky pro adaptéry	0	1	1	2

### Ovládací panel optiPoint 500 economy/basic/standard



## Ovládací panel optiPoint 500 advance s optiPoint key module



## Krok za krokem

## K návodu k použití

Tento návod k použití popisuje telefony optiPoint 500 economy, optiPoint 500 basic, optiPoint 500 standard a optiPoint 500 advance ve spolupráci s komunikačním serverem HiPath 3000/HiPath AllServe.

Popisovány jsou všechny funkce prováděné prostřednictvím telefonu. Pokud zjistíte, že některé funkce na Vašem telefonu nejsou k dispozici, může to mít tyto příčiny:

- Funkce není pro Váš telefon zřízena - obraťte se prosím na správce systému,
- Vaše komunikační platforma nemá tuto funkci k dispozici - obraťte se prosím na nejbližší pobočku Siemens ohledně dovybavení.

## Průvodce návodem k použití

Obslužné kroky se graficky zobrazují v levém sloupci v logickém pořadí. Zobrazení mají následující významy:



Zvedněte sluchátko.



Položte/zavěšete sluchátko.



Hovořte.



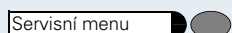
Zadejte telefonní číslo nebo kód.



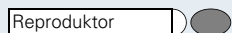
Zadejte kód.



Stiskněte na telefonu tlačítka pro nastavení.



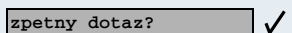
Stiskněte tlačítko.



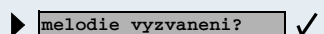
Stiskněte svítící tlačítko.



Stiskněte blikající tlačítko.

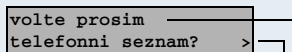


Na displeji se zobrazí nabízená funkce. Potvrďte tlačítkem



Výběr z nabízených funkcí. Pomocí dialogových tlačítek „Zpět“ a „Vpřed“ listujte k požadované funkci. Pak potvrďte tlačítkem .

## Zobrazení na displeji



V 1. řádku se podle aktuální situace zobrazují výzvy nebo potvrzovací hlášení.

V 2. řádku se zobrazují nabídky funkcí, které můžete potvrdit pomocí . Je-li vpravo znak „>“, existují další nabídky, ve kterých můžete listovat pomocí .

## Přístup k funkcím

### Krok za krokem

▶  ✓

✓

**nebo**

▶  ✓

●

▶  ✓

**nebo**

●

### ... přímým dialogem

Některé funkce lze vybrat přímo v klidovém stavu, např.:

Listujte pomocí   a výběr potvrďte dialogovým tlačítkem .

Jiné funkce lze vybrat při telefonování přímo v závislosti na aktuální situaci. Např. voláte, ale volaný má obsazenost:

Potvrďte pomocí .

Pomocí   listujte k požadované funkci a potvrďte pomocí .

### ... prostřednictvím servisního menu

Stiskněte nejdříve tlačítko „Servisní menu“. Poté Vám budou nabídnuty dostupné funkce, např: „#0=aktiv.funkce vyp.“ → strana 69.

Stiskněte tlačítko.

Vyberte pomocí   a potvrďte pomocí .

Zadejte přímo kód.  
Kódy najdete ve stručném návodu k použití, ale jsou Vám nabízeny také na displeji s příslušnými funkcemi.

### ... pomocí tlačítka funkce

Funkci, kterou jste uložili na tlačítko → strana 55, můžete vyvolat přímo, např.:

Stiskněte tlačítko „Mikrofon zap/vyp“. Funkce se provede.

## Které funkce můžete použít?

### Základní a komfortní funkce

Můžete použít všechny základní a komfortní funkce své komunikační platformy, které se Vám nabízejí v dialogu s displejem, v servisním menu a na tlačítkách funkcí.

### Doplňující skupinové a šéf-sekretářské funkce

→ strana 76

Aby bylo telefonování pro pracovní a projekční skupiny ještě efektivnější, může Váš servisní technik zřídit různé skupinové funkce přizpůsobené požadavkům běžného pracovního dne. Tyto skupinové funkce můžete používat vedle základních a komfortních funkcí.

Vedle skupin pro převzetí volání, skupin pro hromadné připojení (skupinové volání) a skupin pro distribuci volání lze zřídit skupiny s více linkami na jeden telefon.

Telefon s tlačítky linek poznáte podle toho, že své telefonní číslo a číslo svých spolupracovníků najdete přednastavena pod tlačítky. Máte přístup na všechny linky a můžete rovněž telefonovat současně prostřednictvím více linek.

Dalším typem skupinové funkce jsou šéf-sekretářské funkce, které zřizuje servisní technik. Tyto funkce můžete používat vedle základních a komfortních funkcí a jiných skupinových funkcí.

Telefon s touto konfigurací poznáte podle tlačítek přímé volby k nadřízenému popř. na sekretariát, tlačítek linky pro nadřízeného a sekretariát a podle tlačítek k přepnutí vyzvánění.

### Jak využijete svůj telefon efektivně

- Jistě existují spolupracovnice/spolupracovníci nebo externí účastníci, se kterými telefonujete obzvláště často. Taková telefonní čísla si můžete uložit na jmenná tlačítka, abyste je mohli volit rychleji a pohodlněji (Uložení telefonního čísla pro cílovou volbu na tlačítko → strana 53).
- Volené telefonní číslo má často obsazeno. Abyste nezapomněli zavolat, použijte funkci „zpětné volání“ → strana 46.

## Krok za krokem

### Příjem volání a telefonování

Při standardním nastavení vyzvání Váš telefon určitým signálem:

- V případě interního volání zazvoní Váš telefon jednou za čtyři vteřiny (jednotónové pořadí).
- V případě externího volání zazvoní dvakrát krátce po sobě za čtyři vteřiny (dvoutónové volání).
- V případě volání ze vstupního telefonu u dveří zazvoní Váš telefon krátce po sobě třikrát za čtyři vteřiny (třítónové pořadí).
- V případě druhého volání uslyšíte zhruba každých 6 vteřin krátký signální tón (pípnutí).

Na displeji se zobrazuje telefonní číslo nebo jméno volajícího.

### Příjem volání pomocí sluchátka

Telefon vyzvání. Zobrazí se volající účastník.



Zvedněte sluchátko.

**+** nebo **-**

Nastavte hlasitěji nebo tišeji. Stiskněte tlačítko tolikrát, dokud se nenastaví požadovaná hlasitost.

#### Ukončení hovoru:



Položte sluchátko.

nebo

Rozpojení

Stiskněte tlačítko.

### Příjem volání pomocí reproduktoru (hlasité telefonování a příposlech)

Tato funkce není k dispozici u telefonů optiPoint 500 economy a optiPoint 500 basic.

Telefon vyzvání. Zobrazí se volající účastník.

Reproduktor

Stiskněte tlačítko. Rozsvítí se světlá signalizace. Hlasité telefonování a příposlech.

**+** nebo **-**

Nastavte hlasitěji nebo tišeji. Stiskněte tlačítko tolikrát, dokud se nenastaví požadovaná hlasitost.

### Krok za krokem

Reproduktor  **nebo**  
Rozpojení

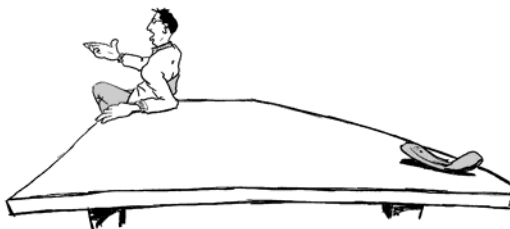
#### Ukončení hovoru:

Stiskněte tlačítko. Signalizace zhasne.

Stiskněte tlačítko.

#### Pokyny k hlasitému telefonování:

- Řekněte svému telefonnímu partnerovi, že telefonujete hlasitě a že je zapnut reproduktor.
- Hlasité telefonování funguje lépe, jestliže nastavíte hlasitost reproduktoru tišeji.
- Optimální vzdálenost od telefonu je při hlasitém telefonování asi 50 cm.



### Hlasitý příposlech v místnosti během hovoru

Můžete dovolit také jiným osobám v místnosti poslouchat Váš hovor. Řekněte svému partnerovi, že zapínáte reproduktor.

**Předpoklad:** Hovoříte přes sluchátko.

#### Zapnutí:


Reproduktor  Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

#### Vypnutí:

Reproduktor  Stiskněte tlačítko. Signalizace zhasne.

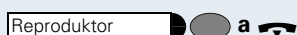
## Krok za krokem

### Přepnutí na hlasité telefonování


 Tato funkce není k dispozici na telefonu optiPoint 500 economy a optiPoint 500 basic.

**Předpoklad:** Hovoříte přes sluchátko.

Držte tlačítko stisknuté a přitom položte sluchátko. Poté tlačítko uvolněte. Pokračujte v hovoru.

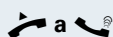


### Přepnutí na sluchátko

 Tato funkce není k dispozici na telefonu optiPoint 500 economy a optiPoint 500 basic.

**Předpoklad:** Hovoříte pomocí hlasitého telefonování a příposlechu.

Zvedněte sluchátko. Pokračujte v hovoru.



### Druhé volání

Jestliže zůstáváte i během hovoru dosažitelní pro dalšího volajícího účastníka, ohlásí Vám upozorňovací tón druhé volání.

To můžete buď ignorovat nebo přijmout. Jestliže druhé volání přijmete, můžete první hovor ukončit nebo také odstavit do čekání a pokračovat v něm později.

Druhému volání nebo upozorňovacímu tónu můžete také zabránit → strana 16.

### Příjem druhého volání (upozornění)

**Předpoklad:** Při telefonování uslyšíte upozorňovací tón (asi každých šest vteřin).

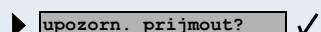
#### Ukončení prvního hovoru a příjem druhého volání:

 Položte sluchátko. Váš telefon vyzvání.

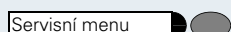
 Přijměte druhé volání. Zvedněte sluchátko.

#### Přidržení prvního hovoru a příjem druhého volání

Vyberte a potvrďte.




nebo



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí. Zadejte kód.


### Krok za krokem

 Jste spojeni s druhým volajícím. První účastník čeká.


**Ukončení druhého hovoru, pokračování v prvním:**

✓ Potvrďte.

**nebo**


 Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí. Zadejte kód.

**nebo**

 Položte sluchátko. Na displeji se zobrazí „Vracené volání: ...“. Zvedněte sluchátko.

**Zákaz/povolení druhého volání (automatické upozornění)**

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), můžete zakázat/povolit signalizaci druhého volání během hovoru pomocí automatického upozornění.

 Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.



**a**

▶  ✓ Vyberte a potvrďte.

**nebo**

▶  ✓

**nebo**

 **nebo**  Zadejte kód pro „bez“ nebo „s“.

**Zapnutí/vypnutí upozorňovacího tónu**



Pro externí volání můžete potlačit upozorňovací tón druhého volání (asi každých šest vteřin). Jednorázový speciální oznamovací tón Vás upozorní na druhé volání.

▶  ✓ Vyberte a potvrďte.

**nebo**

▶  ✓

**nebo**

 **nebo**  Zadejte kód pro „bez“ nebo „s“.

## Krok za krokem

### Převzetí volání pro spolupracovníci/ spolupracovníka

Slyšíte vyzvánět jiný telefon.

Servisní menu

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

▶ \*59=prevzeti,cilene? ✓  
nebo

Vyberte a potvrďte.

5 9

Zadejte kód.

popř.

Na displeji se zobrazí volaný účastník.

▶ listovat? ✓

Vyberte a potvrďte teprve tehdy, když se zobrazí požadovaný účastník.

prevzit volani? ✓

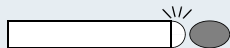
Potvrďte.

nebo



Znáte-li číslo vyzvánějícího telefonu, zadejte je přímo.

nebo



Stiskněte blikající tlačítko.

Převzetí volání ve skupině → strana 85.

### Odmítnutí volání

Volání, která nechcete přijmout, můžete odmítnout. Volání je poté signalizováno na jiném určeném telefonu (zeptejte se správce systému).

Telefon vyzvání. Zobrazí se volající účastník.

Rozpojení

Stiskněte tlačítko.

Pokud nelze volání odmítnout, vyzvání Váš telefon dále. Na displeji se zobrazí „neni mozne“ (např. u vráceného volání).

## Krok za krokem

### Schránka

Jestliže jste naprogramovali tlačítko „Schránka“ → strana 55, rozsvítí se příslušná signalizace v případě, že Vám došly zprávy. Je-li Váš telefon připojen k systému hlasové pošty, jsou došlé zprávy rovněž signalizovány svítícím tlačítkem „Schránka“.

### Prohlížení schránky

Stiskněte svítící tlačítko „Schránka“.

Potvrďte.

Vyberte a potvrďte.

Sledujte prosím nápovědu pro uživatele!


### Připomenutí termínu

**Předpoklad:** Uložili jste termín → strana 60. Nastane uložený okamžik.

Telefon vyzvání. Zobrazí se čas termínu, např 10:00.

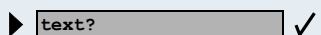
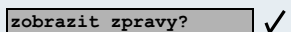
Stiskněte 2x tlačítko.

Zvedněte a opět položte sluchátko.

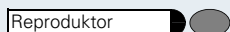
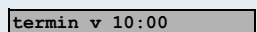
 Pokud sluchátko nezvednete, zazvoní telefon ještě pětkrát a poté se termín smaže.



nebo



nebo



nebo




## Krok za krokem

### Přímé hlasité oslovení

Spolupracovnice nebo spolupracovník Vás osloví přímo přes reproduktor. Před ohlášením uslyšíte upozorňovací tón. Na displeji se zobrazí jméno nebo telefonní číslo partnera.


Odpovědět můžete přímo nebo pomocí hlasitého telefonování.

 Hlasité telefonování není k dispozici u telefonu optiPoint 500 economy a optiPoint 500 basic.

Zvedněte sluchátko a odpovězte.

Potvrďte a odpovězte.

Stiskněte tlačítko a odpovězte.

 Je-li uvolněna funkce přímé odpovědi (viz níže), nemusíte při odpovědi na ohlášení zapínat mikrofon. Odpovědět můžete ihned pomocí hlasitého telefonování. Je-li přímá odpověď zablokována (standardní nastavení), postupujte podle výše uvedeného popisu.

Přímé oslovení spolupracovnice/spolupracovníka  
→ strana 27.

### Uvolnění/zablokování přímé odpovědi

Vyberte a potvrďte.

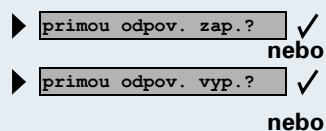
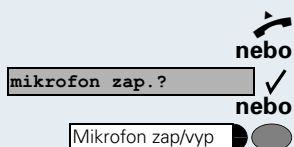
Zadejte kód pro „uvolnit“ nebo „zablokovat“.

### Příjem volání náhlavní soupravou

Stiskněte tlačítko. Signalizace zhasne.

#### Ukončení hovoru:

Stiskněte tlačítko. Signalizace zhasne.



## Krok za krokem

- ▶  ✓  
nebo  
▶  ✓  
nebo

\* 9 7 nebo # 9 7

### Zapnutí/vypnutí funkce „Nerušit“

Abyste nebyli rušeni, můžete zapnout funkci „Nerušit“. Interní volající účastníci uslyší obsazovací tón, externí budou přepojeni k jinému pevnému telefonu nebo spojovateli.

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód pro „zap“ nebo „vyp“.



Při vyzvednutí sluchátka Vám zvláštní oznamovací tón připomene zapnutou funkci „Nerušit“.

Oprávnění interní volající přeruší funkci „Nerušit“ automaticky za pět vteřin.

- ▶  ✓  
nebo  
▶  ✓  
nebo

\* 9 8 nebo # 9 8

### Vypnutí/zapnutí funkce „Vypnutí vyzvánění“

Abyste nebyli rušeni, můžete zapnout funkci „Vypnutí vyzvánění“. Volání je signalizováno krátkým zazvoněním a dále jen na displeji, přičemž bliká odpovídající tlačítko (např. tlačítko linky).

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód pro „vyp“ nebo „zap“.

## Krok za krokem

## Identifikace anonymního volání („zachycení“)

Zlomyslná externí volání můžete identifikovat. Telefonní číslo volajícího lze obdržet během hovoru nebo do 30 vteřin poté. Vy sami přitom nesmíte zavěsit.

Servisní menu 

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.


a

▶ \*84=zachyceni? ✓  
nebo

Vyberte a potvrďte.


\* 8 4

Zadejte kód.

 Jestliže bylo zachycení úspěšné, uloží se zjištěné údaje u provozovatele sítě. Obratě se na svého správce systému!

## Zapnutí/vypnutí mikrofonu

Jestliže chcete zamezit tomu, aby volající poslouchal Vaši konzultaci se spolupracovníkem, můžete dočasně vypnout mikrofon sluchátka nebo hlasitého telefonování. Právě tak můžete zapnout mikrofon hlasitého telefonování, abyste zodpověděli sdělení přes reproduktor Vašeho telefonu (přímé oslovení → strana 19).

 Hlasité telefonování není k dispozici u telefonu optiPoint 500 economy a optiPoint 500 basic.

**Předpoklad:** Existuje spojení, mikrofon je zapnut.

Mikrofon zap/vyp 

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

nebo

Mikrofon zap/vyp 

Stiskněte svítící tlačítko. Signalizace zhasne.

nebo

▶ mikrofon zap. ? ✓  
nebo

Vyberte a potvrďte..

▶ mikrofon vyp. ? ✓  
nebo

nebo

Servisní menu 

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

\* 5 2 nebo # 5 2

Zadejte kód pro „vyp“ nebo „zap“.

## Krok za krokem

### Příjem volání ze vstupního telefonu u dveří/otvírání dveří

Je-li zřízen vstupní telefon, můžete ze svého telefonu hovořit s návštěvníkem u dveří a zapnout otevírací mechanismus dveří.

Máte-li oprávnění (zeptejte se správce systému), můžete zapnout **otvírací mechanismus dveří**, aby návštěvník mohl sám dveře otevřít zadáním 5-místného kódu (např. prostřednictvím vysílače tónové volby nebo nainstalované tlačítkové číselnice).

#### Rozhovor s návštěvníkem přes vstupní telefon u dveří:

**Předpoklad:** Váš telefon vyzvání.



Zvedněte sluchátko do 30 vteřin. Jste okamžitě spojeni se vstupním telefonem.

nebo



Zvedněte sluchátko po více než 30 vteřinách.



Zadejte číslo vstupního telefonu.

#### Otvírání dveří během volání ze vstupního telefonu:

dveře otevřít? ✓

Potvrďte.

#### Otvírání dveří bez volání ze vstupního telefonu:

Servisní menu

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

▶ \*61=otvirani dveři? ✓

Vyberte a potvrďte.

nebo

\* 6 1

Zadejte kód.



Zadejte telefonní číslo vstupního telefonu u dveří.



Je-li Váš telefon součástí systému HiPath AllServe (propojení zařízení prostřednictvím počítačové sítě), je třeba přihlížet k některým zvláštnostem → strana 93!

## Krok za krokem

**Otvírání dveří pomocí kódu (na dveřích):**

Po zazvonění zadejte 5-místný kód (pomocí tlačítkové číselnice nebo vysílače tónové volby). Podle způsobu naprogramování otevíracího mechanismu dveří je signál dveřního zvonku přeměrován nebo nikoli.

**Zapnutí otevíracího mechanismu dveří:**

Servisní menu

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

▶ \*89=otvirani dveri zap? ✓  
nebo

Vyberte a potvrďte.

\* 8 9

Zadejte kód.



Zadejte číslo vstupního telefonu.



Zadejte 5-místný kód. Standardní kód = „00000“.

nebo

▶ 3=heslo zmenit? ✓

Vyberte a potvrďte pro změnu kódu.

▶ 1=uvolneni s vyzv.? ✓

Vyberte a potvrďte.

nebo

▶ 2=uvolneni bez vyzv.? ✓

Dveře lze otevřít i bez vyzvánění zvonku.

**Vypnutí otevíracího mechanismu dveří:**

Servisní menu

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

▶ #89=otvirani dveri vyp? ✓  
nebo

Vyberte a potvrďte.

# 8 9

Zadejte kód.

**Převzetí volání ze záznamníku**

Je-li k Vašemu systému připojen záznamník (zeptejte se správce systému) a Vy jste naprogramovali jeho interní telefonní číslo na tlačítko → strana 55, můžete převzít volání ze záznamníku.

Signalizace se rozsvítí. Stiskněte tlačítko.

### Krok za krokem

#### Zobrazení počtu čekajících volání/ zobrazení přetížení

Stisknutím tlačítka s funkcí „Zobrazit počet volání“  
→ strana 55 můžete zobrazit počet čekajících externích  
volání na displeji.



Stiskněte tlačítko „Zobrazit počet volání“.

Překročí-li počet čekajících volání přednastavenou  
mezí hodnotu (přetížení; zeptejte se správce systé-  
mu), rozsvítí se signalizace tlačítka.

- Signalizace vyp:  
Nečeká žádný volající.
- Signalizace bliká pomalu:  
Je dosažena nastavená mezí hodnota.
- Signalizace bliká rychle:  
Mezí hodnota je překročena (přetížení).

## Krok za krokem

## Volba



## Volba



Zvedněte sluchátko.



Interní: Zadejte číslo volaného.  
Externí: Zadejte externí kód a číslo volaného.

**Volaný účastník neodpovídá nebo má obsazeno:**

Položte sluchátko.

## Volba se zavěšeným sluchátkem



Interní: Zadejte číslo volaného.  
Externí: Zadejte externí kód a číslo volaného.

**Účastník se ohlásí přes reproduktor:**

Zvedněte sluchátko.

**nebo**

V případě zavěšeného sluchátka telefonujte hlasitě (není možné u telefonů optiPoint 500 economy a optiPoint 500 basic).

**Volaný účastník neodpovídá nebo má obsazeno:**

Reproduktor



Stiskněte tlačítko. Signalizace zhasne.



Váš systém může být naprogramován také tak, že před volbou interního telefonního čísla musíte stisknout tlačítko „Interní“.

Před volbou externího telefonního čísla pak nemusíte volit externí kód (je zapnuto automatické obsazení linky; zeptejte se správce systému).

### Krok za krokem

#### Bloková volba/oprava telefonního čísla

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), můžete zadat telefonní číslo, aniž by se hned provedla volba. V případě potřeby pak můžete telefonní číslo opravit. Volba se provede až tehdy, když si to budete přát.



Interní: Zadejte telefonní číslo.  
Externí: Zadejte externí kód a telefonní číslo.

#### Volba zadaného/zobrazeného telefonního čísla:



Zvedněte sluchátko.

nebo

volit? ✓

Potvrďte.

#### Oprava zadaného telefonního čísla:

▶ smazat číslo? ✓

Vyberte a potvrďte.  
Smaže se vždy naposledy zadaná číslice.



Zadejte požadovanou číslici(e).

#### Přerušování blokové volby:

▶ ukončit? ✓

Vyberte a potvrďte.

nebo

Reproduktor

Stiskněte tlačítko. Signalizace zhasne.

nebo

Rozpojení

Stiskněte tlačítko.

## Krok za krokem

## Potlačení zobrazení telefonního čísla u volaného účastníka

Můžete zabránit tomu, aby se Vaše telefonní číslo nebo Vaše jméno zobrazovalo na displeji externího volaného účastníka. Tato funkce je aktivní tak dlouho, dokud ji nezrušíte.

▶  ✓  
nebo

▶  ✓  
nebo

nebo

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód pro „potlačit“ nebo „zobrazit“.



Správce systému může zapnout/vypnout potlačení zobrazení telefonního čísla pro všechny telefony.

## Přímé oslovení spolupracovnice/ spolupracovníka přes reproduktor

Přes reproduktor telefonu (zeptejte se správce systému) můžete přímo oslovit interního účastníka, který má systémový telefon.

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

▶  ✓  
nebo

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.



Zadejte telefonní číslo.

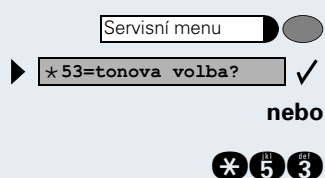


Reakce na přímé oslovení → strana 19.

## Krok za krokem

### Ovládání pomocí tónové volby (dovolba DTMF)

K ovládání zařízení, jako např. telefonního záznamníku nebo automatických informačních systémů, můžete během spojení zadat příkazy v režimu dvoutónové více-frekvenční dovolby.



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.



Tlačítka 0 až 9, \* a # na tlačítkové číselnici můžete nyní zadat příkazy v režimu tónové dovolby.



Při ukončení spojení se rovněž ukončí tónová dovolba.

Podle konfigurace systému může být zahájena tónová dovolba ihned po vytvoření spojení.

### Automatické sestavení spojení/horká linka

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), vytvoří se po vyzvednutí sluchátka automatické spojení k definovanému internímu nebo externímu cíli.



Zvedněte sluchátko.

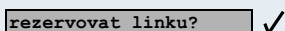
Podle nastavení se provede spojení **ihned** nebo terpve **po** určené **době** (= zapnutí prodlevy)

## Krok za krokem

## Rezervace linky

Je-li tato funkce zřízena (zeptajte se správce systému), můžete rezervovat obsazenou linku pro sebe. Jakmile se linka uvolní, obdržíte volání a na displeji se objeví upozornění.

**Předpoklad:** Na displeji se zobrazí „rezervovat linku“ a vy uslyšíte obsazovací tón.



Potvrďte.

## Uvolnění rezervované linky:

Váš telefon vyzvání a na displeji se zobrazí „Volná linka“.



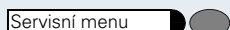
Zvedněte sluchátko. Uslyšíte oznamovací tón veřejné přípojky.



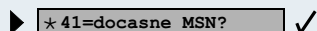
Zadejte externí telefonní číslo.

## Přidělení telefonního čísla

Je-li tato funkce zřízena (zeptajte se správce systému), můžete před volbou externího telefonního čísla přidělit své telefonní přípojce určité telefonní číslo (číslo provolby). To se pak zobrazí na displeji volaného účastníka.



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.



Vyberte a potvrďte.

nebo



Zadejte kód.



Zadejte požadované číslo provolby.



Volte externí telefonní číslo.

## Krok za krokem

### Vyslání signálu do sítě

Pro aktivaci služeb/funkcí ISDN přes analogové linky provozovatele sítě nebo jiných komunikačních platforem (jako např. „Zpětný dotaz“), musíte před volbou kódu servisního menu nebo telefonního čísla vyslat signál na linku.

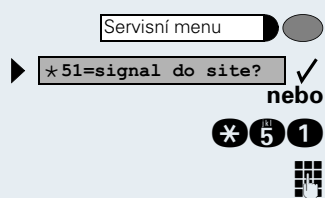
**Předpoklad:** Sestavili jste externí spojení.

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.

Zadejte kód servisního menu a telefonní číslo.



## Krok za krokem

## Zprostředkovaná volba/podpora volby

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), můžete pro volbu čísel nebo sestavení spojení na svém telefonu využívat podporu jiného zařízení. Obslužný postup závisí na tom, zda je podpora volby připojena ke **sběrnici S<sub>0</sub>** nebo **přípojce a/b (T/R)**.

Svůj systémový telefon můžete rovněž použít jako podporu volby pro jiné telefony.

**Podpora volby na sběrnici S<sub>0</sub>:**

Vyberte cíl na PC a zahajte volbu.



Reproduktor Vašeho telefonu je zapnut. Při ohlášení partnera zvedněte sluchátko.

**Podpora volby na přípojce a/b (T/R):**

Vyberte cíl na PC a zahajte volbu.

Na displeji počítače se zobrazí „Zvedněte sluchátko“.



Zvedněte sluchátko.

**Podpora volby z Vašeho telefonu pro jiný telefon:**

Servisní menu

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

▶ \*67=zprostredk.volba? ✓  
nebo

Vyberte a potvrďte.

\* 6 7

Zadejte kód.



Zadejte interní telefonní číslo („volba pro:“).



Zadejte požadované telefonní číslo.

Krok za krokem

## Telefonování s více účastníky současně



### Volání druhého účastníka (zpětný dotaz)

Během hovoru můžete zavolat druhého účastníka. První účastník čeká.

zpětný dotaz? ✓

Potvrďte.



Zavolejte druhého účastníka.

#### Zpět k prvnímu účastníkovi:

zpět k volajícímu? ✓

Potvrďte.

nebo

ukončit a zpět? ✓

nebo

☐ Servisní menu  \* 0

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí. Zadejte kód. Signalizace zhasne.

### Střídání k právě čekajícímu účastníkovi (střídání mezi hovory)

▶ střídání hovoru? ✓

Vyberte a potvrďte.

nebo

☐ Servisní menu  \* 2

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí. Zadejte kód. Signalizace zhasne.

## Krok za krokem

►  ✓  
nebo

### Sestavení konference tří účastníků

Vyberte a potvrďte.

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí. Zadejte kód. Signalizace zhasne.

►  ✓

### Vzájemné spojení partnerů

Vyberte a potvrďte.

## Vedení konference

Při konferenčním zapojení můžete hovořit až se čtyřmi partnery současně. Může se jednat o externí i interní účastníky.

►  ✓



Zavolejte prvního účastníka.



Zavolejte druhého účastníka. Oznamte vytvoření konference.

►  ✓  
nebo

Vyberte a potvrďte.

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí. Zadejte kód. Signalizace zhasne.

Tón signalizuje každých 30 vteřin (lze zrušit, zeptejte se správce systému), že vzniklo konferenční spojení.

### Pokud se druhý účastník nehlásí:

✓

Potvrďte.

nebo

Zadejte kód.

✓

Potvrďte.



Zavolejte nového účastníka. Oznamte konferenci

►  ✓

Vyberte a potvrďte.

### Krok za krokem

Servisní menu  **nebo**  

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí. Zadejte kód. Signalizace zhasne.

#### Kontrola účastníků konference (pouze svolávající)

- ▶ zobraz. uc. konf.? ✓
- ▶ listovat? ✓
- ▶ zobr. uc. konf. vyp? ✓

Vyberte a potvrďte. Zobrazí se první účastník.

Potvrďte pro zobrazení dalších účastníků.

Uzavření seznamu: Vyberte a potvrďte.

#### Odpojení účastníka z konference (pouze svolávající)

- ▶ zobraz. uc. konf.? ✓
- ▶ listovat? ✓
- ▶ ucastnika odpojit? ✓

Vyberte a potvrďte. Zobrazí se první účastník.

Potvrzujte tak dlouho, dokud se nezobrazí požadovaný účastník.

Vyberte a potvrďte.

#### Odpojení z konference

- ▶ ucastnika spojit? ✓

Položte sluchátko.

Vyberte a potvrďte.

#### Ukončení konference (pouze svolávající)

- ▶ konfer. ukoncit? ✓

Vyberte a potvrďte.

Servisní menu  **nebo**  

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí. Zadejte kód. Signalizace zhasne.

#### Předání hovoru

Chce-li Váš telefonní partner hovořit ještě s jiným Vaším spolupracovníkem, předejte spojení.

- ▶ zpetny dotaz? ✓

Potvrďte.

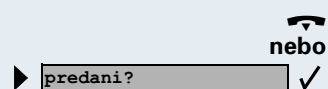


Zadejte číslo požadovaného účastníka, kterému chcete předat hovor.



Partnera popř. oznamte.

## Krok za krokem



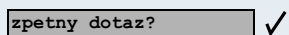
Položte sluchátko.

Vyberte a potvrďte.

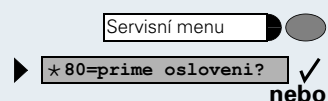
### ...po přímém oslovení (ohlášení) skupiny

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), můžete již probíhající hovor skupiny účastníků → strana 83 oznámit přímým oslovením (ohlášení → strana 27). Jestliže člen skupiny přijme žádost o volání, můžete čekající hovor předat.

**Předpoklad:** Hovoříte.



Potvrďte. Telefonní partner čeká.



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

Vyberte a potvrďte.



Zadejte kód.



Zadejte telefonní číslo skupiny.

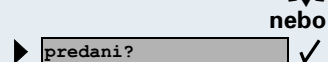


Oznamte hovor ohlášením.


Jestliže člen skupiny hovor přijme → strana 19, jste s ním spojeni.



Položte sluchátko.



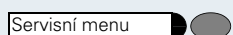
Vyberte a potvrďte.

 Jestliže se do 45 vteřin nevytvoří spojení mezi oběma dalšími účastníky, volání se Vám vrátí (=opakované volání).

## Parkování hovoru

Můžete zaparkovat až 10 interních a/nebo externích hovorů. Zaparkovaná volání lze zobrazit a převzít na jiném telefonu. Tímto způsobem můžete např. pokračovat v hovoru na jiném telefonu.

**Předpoklad:** Hovoříte.



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

### Krok za krokem

▶ \*56=parkovani? ✓  
nebo

✖ 5 6

0 ... 9

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.

Zadejte a zapamatujte si číslo parkovací pozice 0 - 9. Pokud se zadané číslo parkovací pozice nezobrazí, znamená to, že je již obsazeno; zadejte prosím jiné číslo.

Servisní menu

▶ zpet z parkovani? ✓  
nebo

# 5 6

0 ... 9

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.

Zadejte číslo požadované parkovací pozice. Je-li zadané číslo parkovací pozice obsazeno, nemůžete hovor přijmout.

▶▶▶ Jestliže nelze zaparkovaný hovor převzít, dostane se volání po určité době opět tam, kde bylo zaparkováno (= opakované volání).

---

## Krok za krokem

### Přidržení externích hovorů

Jestliže jste na svém telefonu naprogramovali tlačítko Držení → strana 55, můžete převést externí volání do držení.

Takto může každý účastník převzít hovor na přiřazené lince.



držení linky 801

Stiskněte tlačítko „Držení“.

Objeví se hlášení příslušné linky (např. 801), zapamatujte si číslo linky.

Signalizace přiřazeného tlačítka linky, je-li k dispozici, pomalu bliká.

popř.

nebo



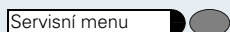
Rozpojení

Položte sluchátko nebo stiskněte tlačítko.

V závislosti na konfiguraci je nutné, aby také ostatní účastníci mohli přidržovaný hovor přijmout.

### Převzetí přidržovaného hovoru

**Předpoklad:** Je přidržován jeden nebo více hovorů. Telefon je v klidovém stavu.



Servisní menu

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.



\* 63=prevzeti, linka?

Vyberte a potvrďte.

nebo



\* 6 3

Zadejte kód.

nebo



Je-li k dispozici tlačítko „Převzetí linky“ → strana 55, stiskněte tlačítko.



Zadejte číslo linky, které jste si zapamatovali.

nebo



Je-li pro příslušnou linku k dispozici „Tlačítko linky“ → strana 55: Signalizace pomalu bliká. Stiskněte tlačítko.

### Krok za krokem

## Volba prostřednictvím uložených cílů

### Seznam volajících

Jestliže nemůžete přijmout externí a/nebo interní volání, uloží se takto žádost o volání do seznamu volajících. Uložit můžete také přijatá volání, buď ručně (interní a externí volání) nebo automaticky (jen externí volání, zeptejte se správce systému).

Váš telefon ukládá až 10 volání v časovém pořadí. Každé volání je opatřeno časovým údajem. Zobrazení začíná nejaktuálnějším, ještě neprohlédnutým záznamem v seznamu. V případě volání od stejného volajícího účastníka se v seznamu volání nevytvoří pokaždé nový záznam, nýbrž se pouze aktualizuje naposledy platný časový údaj pro tohoto volajícího a zvyšuje se číslo vyjadřující počet volání.

### Prohlížení seznamu volajících

**Předpoklad:** Správce systému zřídil pro Váš telefon seznam volajících.

▶ seznam volajících? ✓  
nebo



Zadejte kód.

Zobrazí se poslední volání.

listovat? ✓

Pro zobrazení dalších volání vždy potvrďte.

▶ ukončit? ✓

Vyberte a potvrďte.

nebo

Servisní menu

Stiskněte tlačítko. Signalizace zhasne.

nebo

Reproduktor

Stiskněte tlačítko. Signalizace zhasne.

## Krok za krokem

- ▶  ✓
- nebo**
- ▶  ✓
- nebo**
- ▶  ✓

- ▶  ✓

- ▶  ✓

- ✓
- nebo**
- 
- \* 8 2

### Prohlížení okamžiku volání/dodatečné informace volajícího


**Předpoklad:** Při prohlížení seznamu se zobrazí požadované volání.

Vyberte a potvrďte.

### Volba čísla ze seznamu volajících

**Předpoklad:** Při prohlížení seznamu se zobrazí požadované volání.

Vyberte a potvrďte.

 Při vytvoření spojení se účastník ze seznamu volajících automaticky smaže.

### Smazání záznamu ze seznamu volajících

**Předpoklad:** Při prohlížení seznamu se zobrazí požadované volání.

Potvrďte.


### Uložení telefonního čísla Vašeho partnera do seznamu volajících

**Předpoklad:** Hovoříte nebo je volán externí účastník.

Potvrďte.

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí. Zadejte kód.

## Krok za krokem

Opakování volby 

### Opakování volby

Tři naposledy volená externí telefonní čísla se automaticky uloží a můžete je znovu volit stiskem tlačítka. Požadované telefonní číslo se na dvě vteřiny zobrazí a poté volí.

Stiskněte tlačítko (= naposledy volené telefonní číslo).

Stiskněte tlačítko 2x (= předposlední volené číslo).

Stiskněte tlačítko 3x (= třetí naposledy volené číslo).

### Zobrazení a volba uložených telefonních čísel

Opakování volby 

Stiskněte tlačítko.

listovat? ✓

Potvrďte do dvou vteřin.

listovat? ✓

Zobrazte další uložené telefonní číslo. Vždy potvrďte.

▶ volat? ✓

Vyberte a potvrďte.



Je-li funkce zřízena (zeptejte se správce systému), uloží se také zadaná čísla projektů  
→ strana 45.

---

## Krok za krokem

### Volba z interního telefonního seznamu

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), najdete v interním telefonním seznamu všechna interní telefonní čísla a centrální čísla zkrácené volby, pro která bylo zadáno jméno.

**Předpoklad:** Pro telefonní čísla uložená v systému byla zadána jména.

Zvedněte sluchátko.



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

telefonni seznam? ✓

Potvrďte.

Zobrazí se první záznam.

listovat vpřed? ✓

Pro zobrazení dalších záznamů vždy potvrďte.

nebo  
listovat vzad? ✓

Vyberte a vždy potvrďte.

nebo



Zadejte požadované jméno nebo pouze počáteční písmeno pomocí klávesnice, jméno se hledá.

V tomto případě můžete klávesnici s číslicemi používat jako alfanumerickou a zadávat jména několikerým stiskem příslušného tlačítka.

Příklad: Trojím stiskem číslice „7” zadáte „R” nebo dvojitým stiskem číslice „3” zadáte „E”.

Zobrazí se první jméno se zadaným písmenem.

Stejným způsobem zadejte další písmeno atd.

Není-li pro zadaná písmena k dispozici žádný záznam, uslyšíte krátké pípnutí.

Stiskem „0” zadáte prázdný znak.

Stiskem „1” se automaticky zobrazí první záznam telefonního seznamu.

Tlačítka „\*” a „#” nemají žádný význam.

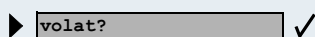
popř.  
smazat znak? ✓

Vyberte a vždy potvrďte. Naposledy zadané písmeno (kromě prvního) se smaže.

popř.  
smazat radek? ✓

Vyberte a potvrďte. Všechna zadaná písmena se smažou, v telefonním seznamu se opět zobrazí první záznam.

### Krok za krokem



**Zobrazí se požadovaný záznam.**

Vyberte a potvrďte.

### Volba tlačítka cílové volby

**Předpoklad:** Telefonní číslo jste uložili na tlačítko cílové volby → strana 53.

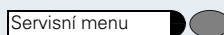
Stiskněte tlačítko s uloženým telefonním číslem. Je-li telefonní číslo uloženo na druhé úrovni tlačítek, stiskněte předtím „prepinání 2. úrovně“ (Shift).



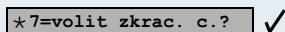
Tlačítko cílové volby můžete aktivovat také během hovoru, automaticky se zahájí zpětný dotaz → strana 32.

### Volba pomocí individuálních a centrálních čísel pro zkrácené volby

**Předpoklad:** Uložili jste individuální čísla pro zkrácené volby → strana 54 a správa systému uložila centrální čísla pro zkrácené volby.



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.



Potvrďte.

**nebo**



Zadejte kód.



Zadejte číslo pro zkrácenou volbu.  
„\*0“ až „\*9“ = individuální čísla pro zkrácené volby.  
„000“ až „999“ = centrální čísla pro zkrácené volby (zeptejte se správce systému).

## Krok za krokem

## Zobrazení/přiřazení hovorného

## Zobrazení hovorného pro Váš telefon

## Za aktuální hovor:

Po ukončení hovoru se při standardním nastavení zobrazí na displeji poplatky za provedené hovory.

Pokud se má hovorné zobrazovat průběžně během zpoplatněného hovoru, musí o to zažádat Váš správce systému u provozovatele sítě.

V souladu s provozovatelem sítě se zobrazují také bezplatné externí hovory. Na displeji se objeví před nebo během hovoru nápis „bez poplatku“.



V případě předávaného hovoru se poplatky přiřadí telefonu, na který je hovor předáván.

## Pro všechny hovory a pro naposledy realizovaný hovor:

Nejdříve se zobrazuje hovorné pro naposledy realizovaný zpoplatněný hovor. Nabíhající hovorné (částka) se zobrazí po pěti vteřinách.

Servisní menu



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.



\*65=zobrazení poplatku?



Vyberte a potvrďte.

nebo



Zadejte kód.

### Krok za krokem

## Zobrazení hovorného pro jiný telefon

Je-li tato funkce zřřzena (zeptejte se správce systému), můžete si nechat zobrazit a také vytisknout zpoplatněná volání pro jiné telefony (např. telefonní budky).

**Předpoklad:** Tlačítko jste přiřadili funkci „Poplatky zjistit“ → strana 55.

Jestliže signalizace svítí, byl od posledního zobrazení uskutečněn zpoplatněný hovor.

Stiskněte tlačítko „Poplatky zjistit“. Zobrazí se zpoplatněné volání.



listovat? ✓

Pro zobrazení dalších zpoplatněných volání vždy potvrďte.

▶ vytisknout? ✓

nebo

▶ smazat? ✓

nebo

▶ dalsi informace? ✓

nebo

▶ ukoncit? ✓

Vyberte a potvrďte.

## Krok za krokem

## Volba s přřazením hovorného

Externí odchozí volání můžete přřadit určitým projektům.

**Předpoklad:** Správce systému určil pro Vás čísla projektů.

Servisní menu 

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

▶ \*60=cislo projektu? ✓  
nebo

Vyberte a potvrďte.

\* 6 0

Zadejte kód.



Zadejte číslo projektu.

popř.   
nebo

Zadejte.

#=ulozit? ✓

Potvrďte.

Nutné podle konfigurace; zeptejte se správce systému.



Zadejte externí telefonní číslo.



Číslo projektu můžete zadat také během hovoru.

## Krok za krokem

# Pokud jste nebyli spojeni...

## použijte zpětné volání

Má-li volaná interní přípojka obsazeno nebo se nikdo nehlásí, můžete zadat žádost o zpětné volání. Tím si můžete ušetřit opakované pokusy volání.

Zpětné volání obdržíte,

- jakmile již volaný účastník nemá obsazeno,
- jakmile účastník, který se neohlásil, provedl opět nějaký hovor.

## Uložení zpětného volání

**Předpoklad:** Volaná interní přípojka má obsazeno nebo se nikdo nehlásí.

zpětné volání? ✓

Potvrďte.

nebo

\* 5 8

Zadejte kód.

## Příjem zpětného volání

**Předpoklad:** Bylo uloženo zpětné volání. Váš telefon vyzvání a na displeji se zobrazí „zavola zpět“.



nebo

Reproduktor

Zvedněte sluchátko.

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

Je slyšet vyzváněcí tón.

## Kontrola/smazání uložených zpětných volání

▶ žádosti o zpět. v.? ✓

Vyberte a potvrďte.

nebo

# 5 8

Zadejte kód.

▶ zobrazit další? ✓

Vyberte a potvrďte, abyste zobrazili další záznamy.

## Krok za krokem

smazat? ✓

### Smazání zobrazeného záznamu:

Potvrďte.

ukončit? ✓

### Ukončení prohlížení:

Vyberte a potvrďte.

nebo

Servisní menu

nebo

Reproduktor

Stiskněte tlačítko. Signalizace zhasne.

Stiskněte tlačítko. Signalizace zhasne.

## Upozornění - připomenutí

**Předpoklad:** Volaná interní přípojka má obsazeno. Musíte se naléhavě spojit se spolupracovníkem.

Vyčkejte (asi 5 vteřin), dokud se na displeji neobjeví „upozornujete!“ a obsazovací tón se změní na vyzváněcí.

Volaný účastník může nyní reagovat → strana 16.

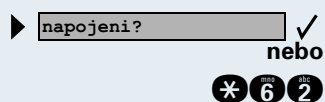


Volaný účastník se může před automatickým upozorněním chránit → strana 16.

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), uslyšíte vyzváněcí tón a na displeji se okamžitě zobrazí „upozornujete!“.

upozornujete!

## Krok za krokem



## Napojení - vstup do hovoru

Napojení je možné pouze tehdy, je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému).

**Předpoklad:** Volaná interní přípojka má obsazeno. Musíte se naléhavě spojit s volaným účastníkem.

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.

Volaný účastník a jeho telefonní partneři uslyší každé dvě vteřiny upozorňovací tón.

Má-li volaný účastník systémový telefon s displejem, zobrazí se „napojeni: (telefonní číslo nebo jméno)“.

Můžete ihned hovořit.

## Krok za krokem

## Nastavení telefonu



## Změna hlasitosti vyzvánění

⊕ nebo ⊖ V klidovém stavu telefonu stiskněte jedno z těchto tlačítek.

hlasitost vyzvaneni? ✓ Potvrďte.

⊕ nebo ⊖ Pomocí tlačítek nastavte požadovanou hlasitost.  
✓ Uložte.

## Změna melodie vyzvánění

⊕ nebo ⊖ V klidovém stavu telefonu stiskněte jedno z obou tlačítek.

▶ melodie vyzvaneni? ✓ Vyberte a potvrďte.

⊕ nebo ⊖ Pomocí tlačítek nastavte požadovanou melodii.  
✓ Uložte.

## Nastavení hlasitosti upozorňovacího tónu

Jestliže patříte ke skupině s tlačítky linky a na skupinu přichází další volání, uslyšíte během hovoru upozorňovací tón, i když právě provádíte jiný hovor → strana 81.


⊕ nebo ⊖ V klidovém stavu telefonu stiskněte jedno z těchto tlačítek.

▶ hlasitost upozorneni? ✓ Vyberte a potvrďte.

⊕ nebo ⊖ Pomocí tlačítek nastavte požadovanou hlasitost.  
✓ Uložte.

### Krok za krokem

## Přizpůsobení hlasitého telefonování akustice místnosti

 Tato funkce není k dispozici u telefonů optiPoint 500 economy a optiPoint 500 basic.

Aby Vám Váš partner co nejlépe rozuměl, když hovoříte přes mikrofon, můžete nastavit svůj telefon v závislosti na svém okolí pro: „tlumenou místnost“, „normální místnost“ a „místnost s dozvukem“.

**+** nebo **-**

V klidovém stavu telefonu stiskněte jedno z těchto tlačítek.

► hlasite telefonovani? ✓

Vyberte a potvrďte.

**+** nebo **-**

Pomocí tlačítek nastavte typ místnosti.

✓ Uložte.

## Změna hlasitosti příjmu během hovoru

Hovoříte.

**+** nebo **-**

Pomocí tlačítek nastavte požadovanou hlasitost.


**+** a **-** současně

Uložte.

## Přizpůsobení sklonu displeje

Displejovou jednotku můžete nastavit pro pohodlné čtení.

## Osvětlení displeje

 Tato funkce je k dispozici u telefonu optiPoint 500 advance.

Používáte-li optiPoint 500 advance, např. při volbě telefonního čísla, zapne se automaticky osvětlení displeje. Osvětlení se automaticky vypne několik vteřin po ukončení poslední akce.

## Krok za krokem

Servisní menu

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

▶ dalsi funkce? ✓

Potvrďte.

▶ \*48=volba jazyka? ✓

Potvrďte.

nebo

4 8

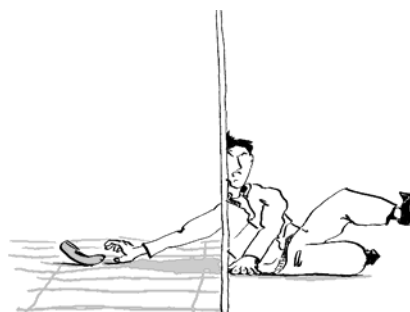
Zadejte kód.

▶ 20=cesky? ✓

Vyberte požadovaný jazyk (např. „cesky“) a potvrďte.

## Volba jazyka pro nápovědu na displeji

## Zamknutí telefonu proti zneužití



Můžete zabránit tomu, aby Váš telefon a jeho elektronický telefonní seznam používaly během Vaší nepřítomnosti neoprávněné osoby.

**Předpoklad:** Pro svůj telefon jste zavedli osobní identifikační číslo (PIN) → strana 52.

### Zamknutí/odemknutí telefonu:

▶ telefon zamknout? ✓

Vyberte a potvrďte.

nebo

▶ telefon odemknout? ✓

nebo


6 6 nebo 6 6

Zadejte kód pro „zamknout“ nebo „odemknout“.



Zadejte osobní identifikační číslo (PIN) → strana 52.

### Krok za krokem

 V zamknutém stavu zazní při vyzvednutí sluchátka zvláštní oznamovací tón. Interní účastníky lze volat jako obvykle.

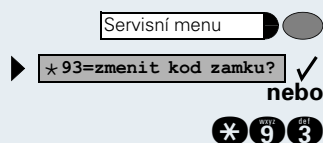
Váš telefon lze zamknout/odemknout také z oprávněného místa → strana 72.

### Uložení osobního identifikačního čísla

K použití funkcí

- pro zabránění užívání Vašeho telefonu neoprávněnými osobami → strana 51
- pro použití jiného telefonu jako svého vlastního → strana 67
- pro změnu svého telefonního čísla → strana 68

musíte zadat osobní identifikační číslo, které můžete sami uložit.



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

Potvrďte.

Zadejte kód.



Zadejte aktuální pětimístný kód.


Pokud jste ještě žádný kód nezadali, použijte při prvním zadání „00000“.



Zadejte nový kód.



Opakujte nový kód.

 Pokud jste svůj kód zapomněli, požádejte správce systému, aby Vám nastavil kód zpět na „00000“.






## Krok za krokem

### Uložení telefonních čísel, funkcí, postupů a termínů

Na každé volné tlačítko svého telefonu nebo přídavného zařízení můžete uložit často používané telefonní číslo, často používanou funkci nebo postup (obsahující několik obslužných kroků).

Jestliže jste naprogramovali tlačítko „Přepínání 2. úrovně (Shift)“, můžete přiřadit volné tlačítko ve dvou úrovních. Na druhé úrovni (Shift) můžete zadat pouze externí telefonní číslo.

### Uložení telefonního čísla cílové volby na tlačítko

Servisní menu		Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.
▶ <input style="border: 1px solid black;" type="text" value="*91=programovani tlac.?"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Vyberte a potvrďte.
<b>nebo</b>		
		Zadejte kód.
<b>popř.</b>		
<input style="border: 1px solid black;" type="text"/>		Stiskněte tlačítko „Přepínání 2. úrovně (Shift)“ → strana 55, je-li k dispozici.
<input style="border: 1px solid black;" type="text"/>		Stiskněte tlačítko. Je-li odpovídající tlačítko již obsazeno, jeho přiřazení se zobrazí na displeji.
<input style="border: 1px solid black;" type="text" value="tlacitko zmenit?"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Potvrďte.
<input style="border: 1px solid black;" type="text" value="volaci cislo?"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Potvrďte.
		Zadejte telefonní číslo.
<input style="border: 1px solid black;" type="text" value="ulozit?"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Potvrďte.
<b>nebo</b>		
▶ <input style="border: 1px solid black;" type="text" value="zpet?"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Vyberte a potvrďte. Všechny zadané číslice se smažou.

**Jestliže jste zadali špatné číslo:**

### Krok za krokem

ukončit? ✓

Potvrďte.

nebo

▶ jiné tlačítko? ✓

Vyberte a potvrďte.



Uložená telefonní čísla volte stiskem tlačítka  
→ strana 42.  
Pokud jste uložili interní telefonní číslo (=přímá volba), signalizuje příslušná LED dioda různé stavy → strana 56, → strana 80.

Telefonní číslo můžete uložit také během hovoru.

### Uložení individuálních čísel pro zkrácené volby

Na číslicová tlačítka \*0 až \*9 můžete uložit 10 často používaných telefonních čísel a volit stiskem příslušného tlačítka → strana 42.

Servisní menu

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

▶ \*92=zmenit zkrac.volbu? ✓

Potvrďte.

nebo

Zadejte kód.



Zadejte požadované číslo zkrácené volby (\*0 až \*9). Je-li příslušná číslice již obsazena, zobrazí se přiřazené telefonní číslo.

zmenit? ✓

Potvrďte.



Nejdříve zadejte kód pro přestup do veřejné telefonní sítě a pak externí telefonní číslo.

uložit? ✓

Potvrďte.

nebo

**Jestliže jste zadali špatné číslo:**

▶ zpet? ✓

Vyberte a potvrďte. Všechny zadané číslice se smažou.

### Krok za krokem

dalsi cil? ✓

Potvrďte.

**nebo**

▶ zmenit? ✓

Vyberte a potvrďte.

**nebo**

▶ smazat? ✓

Vyberte a potvrďte.

**nebo**

▶ ukoncit ✓

Vyberte a potvrďte.

☐ Servisní menu

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

▶ \*91=programovani tlac.? ✓

Vyberte a potvrďte.

**nebo**

\* 9 1

Zadejte kód.

☐

Stiskněte tlačítko. Je-li příslušná číslice již obsazena, zobrazí se přiřazené telefonní číslo.

tlacitko zmenit? ✓

Potvrďte.

▶

Vyberte funkci a potvrďte, např. „Nerušit“. Na displeji se rozbrazí všechny programovatelné funkce. Viz také Stručný návod k použití (dodatek) oddíl: ... o tlačítku funkce.

**popř.**

▶ ulozit neuplne? ✓

Vyberte a potvrďte.

Několik funkcí (např. „Přesměrování“) lze uložit jako neúplné. Tzn., že později při spuštění funkce stiskem tlačítka jsou zapotřebí ještě další zadání.

ukoncit? ✓

Potvrďte.

**nebo**

▶ jine tlacitko? ✓

Vyberte a potvrďte.



Stiskem tlačítka provedete nyní funkci přímo. U zapnutých/vypnutých funkcí, např. „Nerušit“, zapnete funkci stiskem tlačítka a dalším stiskem ji opět vypnete.

## Krok za krokem


### Signalizační hlášení uložených funkcí:


**Přesměrování, přesměrování EXT, přesměrování MULAP, noční zapojení, funkce NERUŠIT, zamknutí telefonu, textová odpověď, vyzvánění vyp/zap, přímá odpověď zap/vyp, potlačení zobrazení telefonního čísla, upozornění bez tónu, přepínač, přiřazení vyzvánění, přepínání 2. úrovně (Shift), distribuce volání, (k dispozici zap/vyp, zpracování zap/vyp, noční cíl zap/vyp):**

 Uložená funkce není zapnuta.

 Uložená funkce je zapnuta.

### Zpětné volání:

 Nenastavili jste zpětné volání.

 Nastavili jste zpětné volání.


### Mikrofon (zap/vyp):

 Mikrofon je zapnut.

 Mikrofon je vypnut.

### Seznam volání:



 Seznam je prázdný.

 V seznamu jsou uloženy informace o volání.

### Telefonní číslo (interní), přímá volba:


 Účastník netelefonuje.

 Účastník telefonuje nebo zapnul funkci „Nerušit“.


 Rychlé blikání - volání, přijměte prosím.  
 Pomalé blikání - volán jiný účastník a volání ještě nebylo přijato.

### Schránka:



 Nejsou uloženy žádné zprávy.

 Je(jsou) uložena(y) zpráva(y).


### Tlačítko hovoru, obecné tlačítko hovoru, tlačítko linky, tlačítko MULAP, dočasná MSN:

 Na přiřazené lince neprobíhá žádný hovor.

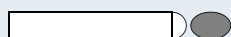
 Na přiřazené lince probíhá hovor.

 Rychlé blikání - na linku došlo volání; pro jeho příjem stiskněte tlačítko.  
 Pomalé blikání - hovor na příslušné lince je přidržován.

### Tlačítko odchozího svazku

 Minimálně jedna linka je volná.

### Krok za krokem



Všechny linky odchozího svazku jsou obsazeny.



**Prohlížení hovorného:**

Od posledního prohlížení nedošlo k zpoplatněnému volání.

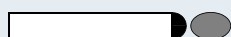


Od posledního prohlížení došlo k zpoplatněným voláním.



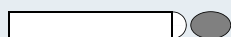
**Přesměrování, přesměrování MULAP:**

Pomalé blikání - Vy nebo Vaše linka jste cílem přesměrování.

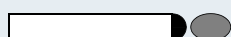


**Informace o faxu/telefonní záznamník**

Nebyly přijaty žádné faxové zprávy ani se žádná zpráva neuložila v telefonním záznamníku.



Byla přijata faxová zpráva nebo uložena zpráva v telefonním záznamníku.



**Zobrazení počtu volání:**

Nečeká žádné volání



Rychlé blikání - čekají volání (je překročen určitý počet).  
Pomalé blikání - čekají volání (je dosaženo určitého počtu).

**Následné funkce uložené na tlačítkách jsou bez světelné signalizace:**

telefonní číslo (externí), zachycení, zkrácená volba, tlačítko rozpojení, smazání, zamknutí všech telefonů, poslání zprávy, telefonní seznam, upozornění, střídání hovorů, konference, přímé oslovení, opakovaný příjem, rezervní linka, uvolnění linky, dočasný telefon, napojení, parkování, převzetí cílené, skupina pro převzetí volání, číslo projektu, zobrazení hovorného, vyhledávání (paging), přihlášení, termín, otvírání dveří, tónová volba, signální tlačítko, tísňové volání, přidržovací tlačítko, zpětný dotaz, zprostředkovaná volba, zprostředkovaná služba, telefonní datová služba, relokační.


### Krok za krokem

## Uložení postupu (obslužných kroků) na tlačítko

Telefonní čísla a funkce, které vyžadují dodatečná zadání, tzn., že obsahují několik obslužných kroků, můžete uložit na tlačítko svého telefonu.

Takto lze na tlačítko uložit např. funkci „Zprostředkovaná volba“ → strana 31 spolu se zbývajícím zadáním (číslo telefonu, pro který je voleno + volené telefonní číslo).

Uložit lze rovněž telefonní čísla, která vyžadují další zadání, ale také např. nutné pauzy.

Servisní menu 

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

▶ \*91=programovani tlac.? ✓

Vyberte a potvrďte.

nebo

\* 9 1 

Zadejte kód.



Stiskněte tlačítko. Jestliže je příslušné tlačítko již obsazeno, zobrazí se jeho přiřazení.

tlacitko zmenit? ✓

Potvrďte.


▶ programovani tlačítek? ✓

Potvrďte.



Zadejte postup, např. „\*67 231 089123456“.  
\*67= kód pro zprostředkovanou volbu  
231= číslo telefonu, pro který je voleno  
089123456 = volené telefonní číslo

popř.

Opakování volby 

Pro zadání pauz stiskněte toto tlačítko (na displeji se objeví „P“).

ulozit? ✓

Potvrďte.

nebo

**Jestliže jste zadali špatné číslo:**

▶ zpet? ✓

Vyberte a potvrďte. Všechny zadané číslice se smažou.

### Krok za krokem

ukončit? ✓

Potvrďte.

**nebo**

▶ jiné tlačítko? ✓

Vyberte a potvrďte.



Uložený postup volte stiskem příslušného tlačítka. U postupů se zapínatelnými/vypínatelnými funkcemi zapnete požadovanou funkci stiskem tlačítka a dalším stiskem ji vypnete.

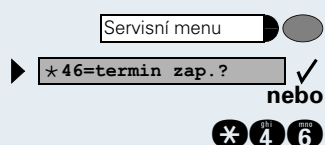
Tlačítko postupu můžete aktivovat také během hovoru, uložené číslice se vysílají automaticky jako signály tónové volby → strana 28.

---

### Krok za krokem

## Uložení termínů

Svým telefonem se můžete nechat zavolat, aby Vám připomenul různé termíny → strana 18.  
K tomu musíte uložit požadovaný termín volání, a to termín platný pro příštích 24 hodin nebo termín, který se denně opakuje.



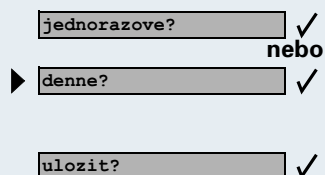
Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

Potvrďte.

Zadejte kód.



Zadejte čtyřmístnou hodinu, např. 0905 pro 9.05 hod. nebo 1430 pro 14.30 hod.

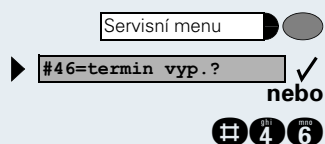


Potvrďte.

Vyberte a potvrďte.

Potvrďte.

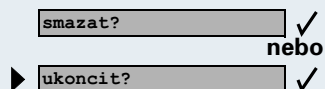
### Smazání/prohlížení uloženého termínu:



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

Potvrďte.

Zadejte kód.



Potvrďte.

Vyberte a potvrďte.

## Krok za krokem

## Kontrola telefonu

## Kontrola funkčnosti

Můžete zkontrolovat funkčnost svého telefonu.

**Předpoklad:** Váš telefon je v klidovém stavu.

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.

Je-li vše v pořádku,

- všechny signalizace na telefonu a na přídatném zařízení blikají (pouze signalizace servisního menu svítí);
- na displeji se zobrazuje Vaše telefonní číslo;
- v displeji jsou aktivovány všechny obrazové body;
- zazní vyzváněcí signál.

## Kontrola přiřazení tlačítek

Na svém telefonu můžete zkontrolovat přiřazení funkcí k tlačítkům. Právě tak můžete zkontrolovat, co jste sami na svých tlačítkách uložili.

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.

Stiskněte tlačítko. Zobrazí se přiřazení.

Vyberte a potvrďte.

Vyberte a potvrďte.

Servisní menu

▶ \*940=test konc.pistr. ? ✓

nebo

\* 9 4 0

Servisní menu

▶ \*91=programovani tlac. ? ✓

nebo

\* 9 1

▶ jine tlacitko? ✓

nebo


▶ ukoncit? ✓

Krok za krokem

## Přesměrování volání

### Variabilní přesměrování

Interní a/nebo externí volání můžete ihned přesměrovat k interním nebo externím telefonům (cílům). (Externí cíle vyžadují odpovídající konfiguraci systému.)

 Jestliže je Váš telefon součástí systému HiPath AllServe (propojení zařízení přes počítačovou síť), je třeba přihlížet k některým zvláštnostem → strana 89!

▶  ✓  
nebo

 1

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.

✓  
nebo

▶  ✓  
nebo

▶  ✓  
nebo

1 nebo 2 nebo 3

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.



Zadejte číslo cíle.

✓

Potvrďte.

#### Vypnutí přesměrování:

▶  ✓  
nebo

 1


Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.




## Krok za krokem

## Noční zapojení

Všechna externí volání jsou při nočním zapojení, např. v polední přestávce nebo po pracovní době, ihned přesměrována k určitému internímu telefonu (noční cíl). Noční stanici může určit správce systému (standardní noční zapojení) nebo vy sami (dočasné noční zapojení).


 Je-li Váš telefon součástí systému HiPath AllServe (propojení zařízení prostřednictvím počítačové sítě), je třeba přihlížet k určitým zvláštostem → strana 90!

## Zapnutí:

►  ✓  
nebo  
  

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.

✓  
nebo  


Potvrďte (standardní noční zapojení).

Zadejte kód (standardní noční zapojení).

nebo






Zadejte číslo cíle (dočasné noční zapojení).

✓

Potvrďte.

## Vypnutí:

►  ✓  
nebo  
  

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.

## Krok za krokem

### Přesměrování volání v síti provozovatele/přesměrování mnohonásobného telefonního čísla (MSN)

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), můžete přesměrovat volání na své přidělené mnohonásobné telefonní číslo (MSN) (číslo provolby) přímo v síti provozovatele.

Takto můžete např. večer přesměrovat svou firemní telefonní přípojku do svého soukromého bytu.

▶  ✓  
nebo

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.

✓  
nebo

▶  ✓  
nebo

▶  ✓  
nebo

nebo nebo

Vyberte a potvrďte požadovaný způsob přesměrování.

Zadejte kód.



Zadejte číslo vlastní provolby.



Zadejte číslo cíle (bez kódu pro přestup do veřejné sítě).

✓

Potvrďte.

#### Vypnutí přesměrování:

▶  ✓  
nebo

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.

✓  
nebo

nebo nebo

Potvrďte zobrazený způsob přesměrování.

Zadejte zapnutý způsob přesměrování.



Zadejte vlastní číslo provolby.

## Krok za krokem

## Další funkce

## Posílání zpráv

Účastníkům se systémovým telefonem můžete posílat krátké textové zprávy (informační texty).

Na systémových telefonech, např. optiPoint 500 entry, jsou poslané textové zprávy signalizovány jako žádosti o zpětné volání.

▶ poslat zprávu? ✓

Vyberte a potvrďte.

nebo



Zadejte kód.



Zadejte interní telefonní číslo příjemce.

▶ 0=prosim o zavolani? ✓

Vyberte a potvrďte předdefinovaný text (správce systému ho může změnit).

nebo



Zadejte přímo kód.

Kódy se zobrazují na displeji s přiřazenými textovými zprávami.

odeslat? ✓

Potvrďte.

## Smazání/zobrazení poslaných textových zpráv

▶ odeslane zpravy? ✓

Vyberte a potvrďte.

nebo



Zadejte kód.

▶ [ ] ✓

Sledujte nápovědu na displeji.

## Příjem textových zpráv

Na displeji se zobrazí „přijaté zprávy:“ s uvedením počtu.

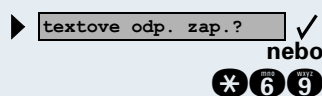
zpravy zobrazit? ✓

Potvrďte.

▶ [ ] ✓

Sledujte nápovědu na displeji.

### Krok za krokem

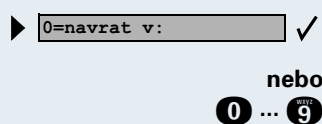


## Zanechání zprávy/textové odpovědi

Interním účastníkům, kteří se chtějí s Vámi spojit během Vaší nepřítomnosti, můžete zanechat zprávy/textové odpovědi na displeji svého telefonu. Během volání se sdělení zobrazí na displeji volajícího.

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.



Vyberte a potvrďte předdefinovaný text (správce systému ho může změnit).

Zadejte přímo kód.

Kódy se zobrazují na displeji s přiřazeným textem.

 Předdefinované texty s dvojtečkou lze doplnit zadáním číslice.



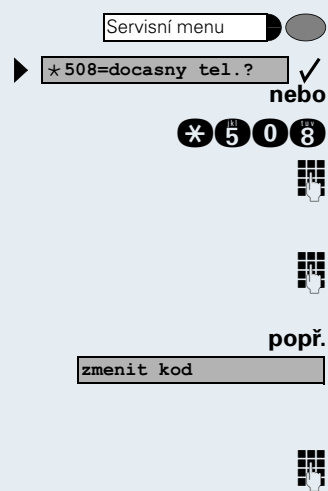
## Smazání textové odpovědi

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.

Je-li k dispozici tlačítko „textová odpověď“  
→ strana 55: Signalizace svítí. Stiskněte tlačítko.

## Krok za krokem



## Použití jiného telefonu jako vlastního

Váš telefon mohou dočasně použít pro odchozí volání i jiné osoby tak, jako by byl jejich vlastní.

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.

Zadejte telefonní číslo dočasného uživatele.

Zadejte osobní identifikační číslo (PIN) dočasného uživatele → strana 52.

Pokud dočasný uživatel dosud neurčil žádné osobní identifikační číslo, je vyzván k jeho zadání na svém telefonu.

Volte externí telefonní číslo.

Po ukončení hovoru se tento stav opět zruší.

## Krok za krokem

### Výměna telefonního čísla (výměna koncového zařízení/stěhování/relokace)

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), můžete své telefonní číslo přiřadit jinému telefonu. Váš dosavadní telefon pak obdrží staré číslo Vašeho nového telefonu. Čísla spolu s nastaveními (např. naprogramovaná tlačítka) telefonů se vymění.

**Předpoklad:** Váš starý a nový telefon jsou prvními telefony na přípojce. Telefony jsou v klidovém stavu.

Na novém telefonu je třeba provést následující postup:

Servisní menu

▶ \*9419=vymenit cislo? ✓  
nebo

\* 9 4 1 9

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.



Zadejte své vlastní telefonní číslo.



Zadejte kód (zámek telefonu) → strana 52.  
(Není nutné, pokud jste kód ještě neurčili).

ukoncit stehovani ✓  
nebo

# 9 4 1 9

Potvrďte.

Zadejte kód.



Jestliže vyměníte čísla různých systémových telefonů, nahradí se všechna naprogramovaná tlačítka standardním přiřazením. Svůj telefon však můžete přihlásit na jiné přípojce a provést výše popsany postup.

## Krok za krokem

## Informační text při příjmu faxu/zpráva na telefonním záznamníku

Je-li k Vašemu systému připojen fax nebo telefonní záznamník a Vy jste přiřadili volnému tlačítku funkci → strana 55, rozsvítí se jeho světelná signalizace, poté co dojde fax nebo zpráva.

### Vypnutí signalizace:

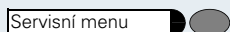


Stiskněte svítící tlačítko „Informace o příjmu faxu“. Signalizace zhasne.

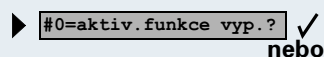
## Smazání služeb/funkcí (smazání platné v celém systému)

Mažou se následující funkce, pokud jsou aktivovány:

- Přesměrování zap.
- Textová odpověď zap.
- Přiřazení vyzvánění
- Skupinová přípojka vyp.
- Potlačení zobrazení telefonního čísla
- Upozornění bez tónu
- Funkce „Nerušit“ zap.
- Vyzvánění vyp.
- Textové odpovědi:
- Žádosti o zpětné volání



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.



Vyberte a potvrďte.

nebo



Zadejte kód.

### Krok za krokem

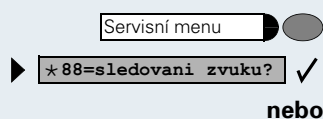
## Kontrola místnosti (sledování zvuku)

Telefon můžete používat také pro kontrolu místnosti. Na kontrolovaném telefonu musí být tato funkce aktivována. Když telefon zavoláte, uslyšíte ihned, co se v místnosti děje.

### Zapnutí kontrolovaného telefonu:

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

Vyberte a potvrďte.



Zadejte kód.

Telefon můžete nechat ve volném režimu (není k dispozici u optiPoint 500 basic a economy) nebo zvednout sluchátko a položit ho ve směru zdroje hluku.

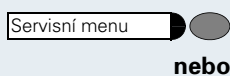
### Vypnutí kontrolovaného telefonu:

Stiskněte svítící tlačítko. Signalizace zhasne.

Položte sluchátko.

### Kontrola místnosti:

Zadejte interní číslo telefonu nacházejícího se v místnosti, kterou chcete kontrolovat.

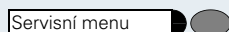


## Krok za krokem

## Zapnutí funkcí pro jiný telefon

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), můžete pro cizí telefony zapnout nebo vypnout následující funkce (zprostředkovaná služba).

- Funkce „Nerušit“, kód: \*97/#97 → strana 20
- Přesměrování volání, kód: \*11, \*12, \*13/#1 → strana 62
- Zamknutí/odemknutí telefonu, kód: \*66/#66 → strana 51
- Přiřazení vyzvánění, kód: \*81/#81 → strana 83
- Zanechání textové zprávy/odpovědi, kód: \*69/#69 → strana 66
- Skupinové vyzvánění, kód: \*85/#85 → strana 83
- Smazání služeb/funkcí, kód: #0 → strana 69
- Zapnutí přepínače, kód: \*90/#90 → strana 75
- Noční zapojení, kód: \*44/#44 → strana 63
- Termíny, kód \*46 → strana 60



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.



Potvrďte.

nebo



Zadejte kód.



Zadejte interní číslo telefonu, pro který chcete funkci zapnout.



Zadejte kód, např. \*97 pro funkci „Nerušit“.


Pro případná další zadání sledujte nápovědu na displeji.

### Krok za krokem

## Zamknutí cizího telefonu proti zneužití

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), můžete zamknout cizí telefony, abyste zabránili jejich používání neoprávněnými osobami, a později opět odemknout.

Jestliže uživatel svůj telefon zamknul a zapomněl své osobní telefonní číslo, můžete jeho telefon pomocí této funkce opět odemknout.

Servisní menu 

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

▶  ✓  
nebo

Potvrďte.

Zadejte kód.



Zadejte interní číslo telefonu, který chcete zamknout/odemknout.

✓  
nebo

Potvrďte.

✓  
nebo

Zadejte kód.

 nebo 

## Využití systémových funkcí ze vzdáleného pracoviště (DISA: přímý přístup do systému)

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), můžete jako interní účastník sestavit prostřednictvím svého systému odchozí externí volání ze vzdáleného pracoviště. Kromě toho lze zapnout nebo vypnout následující funkce Vašeho systému:

- Smazání služeb/funkcí, kód: #0 → strana 69
- Přesměrování volání, kód: \*1/#1 → strana 62
- Zamknutí/odemknutí telefonu, kód: \*66/#66 → strana 51
- Uložení osobního identifikačního čísla, kód: \*93 → strana 52
- Informační text (poslání zprávy), kód: \*68/#68 → strana 65

## Krok za krokem

- Zanechání zprávy/odpovědi, kód: \*69/#69 → strana 66
- Přiřazení vyzvánění, kód: \*81/#81 → strana 83
- Skupinové vyzvánění, kód: \*85/#85 → strana 83
- Potlačení zobrazení telefonního čísla, kód: \*86/#86 → strana 27
- Upozornění, kód: \*87/#87 → strana 16
- Otvírání dveří, kód: \*61 → strana 22
- Otvírání dveří zap/vyp, kód: \*89/#89 → strana 23
- Zapnutí přepínače, kód: \*90/#90 → strana 75
- Funkce „Nerušit“, kód: \*97/#97 → strana 20
- Vypnutí vyzvánění, kód: \*98/#98 → strana 20
- Zkrácená volba, kód: \*7 → strana 42
- Zprostředkovaná služba, kód: \*83 → strana 71

**Předpoklad:** Máte telefon s tónovou volbou (DTMF) nebo můžete svůj telefon přepnout na tónovou volbu. Telefon není připojený přímo k systému.



Vytvořte spojení k systému. Zadejte telefonní číslo (zeptejte se správce systému).



Počkejte na trvalý tón (popř. přepněte telefon na tónovou volbu), poté zadejte interní telefonní číslo, které Vám bylo přiděleno, a příslušné osobní identifikační číslo.



Zadejte kód (nutné jen tehdy, je-li naprogramován v systému).



Počkejte na oznamovací tón a pak zadejte kód, např. \*97 pro funkci „Nerušit“. Proveďte popř. další zadání; (viz Návod k použití pro telefony IWV a DTMF).

**nebo**



Volte externí telefonní číslo.



Provádět lze vždy pouze jednu funkci nebo jedno odchozí volání. Po úspěšné aktivaci funkce je spojení ihned rozpojeno.

U externího volání se spojení rozpojí, jakmile telefonní partner ukončí hovor.

## Krok za krokem

### Funkce v ISDN pomocí volby kódu (klávesnicová volba)

Pokud máte oprávnění, můžete v některých zemích (zeptejte se správce systému) vyvolat funkce ISDN pomocí volby kódu.



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

Potvrďte.

Zadejte kód.



Zadejte požadované číslo linky (zeptejte se správce systému).



Zadejte kód pro požadovanou funkci ISDN (zeptejte se správce systému).



Od svého provozovatele sítě zjistíte, jaké funkce ISDN lze u Vás ovládat pomocí kódu.

Siemens AG nepřebírá záruku za škody/náklady, které mohou vzniknout zneužitím nebo chybnou obsluhou (např. zneužitím hovorného).

## Krok za krokem

## Zapnutí/vypnutí spínače

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), můžete pomocí až 4 spínačů zapínat a vypínat různá zařízení (např. otvírání dveří).

V závislosti na konfiguraci můžete spínače zapnout a vypnout nebo zapnout a nechat po určité době automaticky vypnout.



Je-li Váš telefon součástí systému HiPath AllServe (propojení zařízení přes počítačovou síť), je třeba přihlížet k určitým zvláštnostem  
→ strana 92!

▶  ✓  
nebo

▶  ✓  
nebo

nebo

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód pro „zap“ nebo „vyp“.

...

Zadejte spínač.

## Senzory (jen u HiPath 3300/3350/3500/3550)

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), vytvoří systém po sepnutí kontaktu senzoru spojení, např. na Váš telefon, a na displeji se zobrazí příslušné hlášení.

### Krok za krokem

## Skupina Šéf-sekretariát s tlačítky linky

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), patříte ke skupině účastníků, pro kterou byla naprogramována speciální tlačítka:

- tlačítka linky (tlačítka MULAP)
- tlačítka přímé volby
- tlačítko skupinového vyzvánění (není na telefonu vedoucího ve skupině Šéf-sekretariát)
- tlačítka pro přepnutí vyzvánění (jen ve skupině Šéf-sekretariát)





Jako účastník skupiny můžete tato tlačítka naprogramovat také sami (tlačítka „MULAP“, „Přímé volání účastníka“, „Skupina s hledáním zap/vyp“, „Předání vyzvánění zap/vyp“) → strana 55. Kromě toho můžete pro každou linku přiřadit jednomu tlačítku funkci přesměrování volání („přesměrování MULAP“).

### Tlačítka linky

Každému účastníku skupiny jsou přiděleny vlastní linky. Všichni ostatní účastníci mají na svých telefonech pro tyto linky stejná tlačítka. To znamená, že každý účastník skupiny může používat všechna naprogramovaná tlačítka linky.

Každý účastník skupiny je dosažitelný také pod svým vlastním telefonním číslem, jestliže bylo přiděleno.

#### Signalizační hlášení tlačítek linky:

-  Signalizace tlačítka linky nesvítí - linka je volná, lze ji používat.
- nebo**
-  Signalizace tlačítka linky svítí - linka je obsazena.
- nebo**
-  Signalizace tlačítka linky **rychle** bliká - volání na lince, přijměte prosím.
- nebo**
-  Signalizace tlačítka linky **pomalou** bliká - čeká přidržovaný hovor.

## Krok za krokem

### Příjem volání tlačítkem linky

**Předpoklad:** Váš telefon vyzvání a/nebo tlačítko linky rychle bliká.



Stiskněte rychle blikající tlačítko linky. Není nutné u linky, která je Vám automaticky přidělena po zvednutí sluchátka nebo stisku tlačítka „Reproduktor“; v tomto případě se tlačítko přidělené linky rozsvítí.



Zvedněte sluchátko.

V případě zavěšeného sluchátka: Hlasité telefonování a příposlech.

### Volba tlačítka linky



Stiskněte volné tlačítko linky, kterým chcete provést spojení. Není nutné u linky, která je Vám automaticky přidělena po zvednutí sluchátka nebo stisku tlačítka „Reproduktor“; v tomto případě se rozsvítí tlačítko linky.



Volte telefonní číslo.



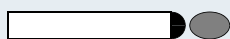
Když se účastník ohlásí: Zvedněte sluchátko.

V případě zavěšeného sluchátka: Hlasité telefonování a příposlech.

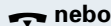
### Držení a opakovaný příjem hovoru na tlačítku linky

**Předpoklad:** Hovoříte prostřednictvím linky své skupiny. Na Vašem telefonu je zřízeno tlačítko „Držení“ → strana 55.

#### Držení:



Stiskněte tlačítko „Držení“.



Položte sluchátko nebo stiskněte tlačítko. V závislosti na konfiguraci (zeptejte se správce systému) je nutné, aby také ostatní účastníci skupiny mohli přidržovaný hovor přijmout.

#### Obnovení volání:



Stiskněte pomalu blikající tlačítko.

## Krok za krokem

### Střídavé telefonování na více linkách

**Předpoklad:** Hovoříte prostřednictvím linky ve své skupině. Začne blikat tlačítko jiné linky.



Stiskněte blikající tlačítko linky. První telefonní partner čeká na druhé lince.



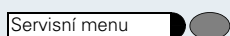
Stiskněte pomalu blikající tlačítko linky. Druhý telefonní partner čeká.

Linky můžete střídat libovolně často. Vždy stiskněte pomalu blikající tlačítko.

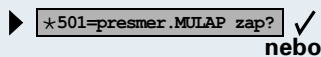
### Přesměrování volání pro linky

Interní a/nebo externí volání na svých linkách můžete ihned přesměrovat k různým interním nebo externím telefonům (cílům).

Jestliže zahajujete přesměrování volání pro linku, je tato funkce aktivní na všech tlačítkách Vaší skupiny pro tuto linku.



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.



Vyberte a potvrďte.



Zadejte kód.



Stiskněte tlačítko linky, kterou chcete použít.



Zadejte číslo linky, kterou chcete použít.



Stiskněte tlačítko „Přesměrování MULAP“, je-li k dispozici. (Tlačítko „Přesměrování MULAP“ jste uložili neúplně bez typu a cíle přesměrování → strana 55.)

### Krok za krokem

1=vsechna volani? ✓

nebo

▶ 2=jen externi volani? ✓

nebo

▶ 3=jen interni volani? ✓

nebo

1 nebo 2 nebo 3 Zadejte kód.



Zadejte číslo cíle.

ulozit? ✓

Potvrďte.

nebo



Stiskněte tlačítko „Přesměrování MULAP“, je-li k dispozici. (Způsob a cíl přesměrování jste uložili na tlačítko „Přesměrování MULAP“ → strana 55.)

#### Vypnutí přesměrování:

Servisní menu



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

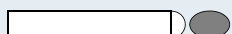
▶ #501=presmer.MULAP vyp.? ✓

nebo

Vyberte a potvrďte.

# 5 0 1

Zadejte kód.



Stiskněte požadované tlačítko linky.

nebo



Zadejte požadované číslo linky.

nebo



Stiskněte tlačítko „Přesměrování MULAP“, je-li k dispozici.

▬▬▬ ➔ Jestliže jste pro linku zapnuli přesměrování volání, zazní při obsazování zvláštní oznamovací tón.

#### Signalizace tlačítek „Přesměrování MULAP“:



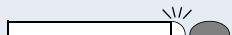
Signalizace tlačítka „Přesměrování MULAP“ nesvítí - pro tuto linku není přesměrování zapnuto.

nebo



Signalizace tlačítka „Přesměrování MULAP“ svítí - pro tuto linku je zapnuto přesměrování.

nebo







Signalizace tlačítka „Přesměrování MULAP“ **pomalou** bliká - linka je cílem přesměrování.

## Krok za krokem

### Tlačítka pro přímou volbu


Každý účastník skupiny má na svém telefonu zřízeno tlačítko pro přímou volbu dalších členů skupiny. Takto se účastník skupiny může jednoduše stiskem tlačítka přímo spojit s jinými účastníky.


#### Signalizace na tlačítkách pro přímou volbu

-  Signalizace tlačítka pro přímou volbu nesvítí - účastník skupiny netelefonuje.
- nebo**
-  Signalizace tlačítka pro přímou volbu svítí - účastník skupiny telefonuje nebo zapnul funkci „Nerušit“.
- nebo**
-  Signalizace tlačítka pro přímou volbu **rychle** bliká - jste volán, přijměte prosím volání.
- nebo**
-  Signalizace tlačítka pro přímou volbu **pomalů** bliká - je volán jiný účastník skupiny a ještě volání nepřijal.

#### Příjem volání tlačítka pro přímou volbu


**Předpoklad:** Váš telefon vyzvání a/nebo bliká tlačítko pro přímou volbu.

- popř.**  Stiskněte blikající tlačítko pro přímou volbu. Není nutné, jste-li voláni přímo Vy a tlačítko pro přímou volbu rychle bliká.


-  Zvedněte sluchátko.


V případě zavěšeného sluchátka: Hlasitě telefonování a příposlech.

#### Přímá volba účastníka skupiny

-  Stiskněte tlačítko pro přímou volbu.

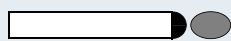
**nebo**

 Jestliže požadovaný účastník telefonuje, svítí na Vašem telefonu tlačítko pro přímou volbu. Také v tomto případě můžete zavolat.

-  Když se účastník ohlásí: Zvedněte sluchátko.

V případě zavěšeného sluchátka: Hlasitě telefonování a příposlech.

## Krok za krokem



Stiskněte tlačítko pro přímou volbu, popř. označte hovor.

**nebo**



Položte sluchátko nebo stiskněte tlačítko.

## Převzetí volání pro jiného účastníka skupiny



Stiskněte blikající tlačítko pro přímou volbu nebo tlačítko linky.

**nebo**

Zvedněte sluchátko.

V případě zavěšeného sluchátka: Hlasité telefonování a příposlech.

## Zapnutí/vypnutí skupinového vyzvánění (není u telefonu šéfa ve skupině Šéf-sekretariát)

Při standardním nastavení Váš telefon vyzvání při příchozím volání na Vaši linku. Aby Váš telefon vyzváněl také v případě příchozího volání na jiné linky, můžete pro každou jednotlivou linku své skupiny zapnout a vypnout vyzvánění → strana 83.

Váš telefon upozorňuje tónem (pouze jednou nebo co 4 vteřiny), když právě telefonujete (hlasitost upozorňovacího tónu → strana 49).

## Krok za krokem

### Přepnutí vyzvánění přímo k vedoucímu (jen ve skupině Šéf-sekretariát)

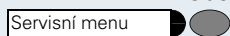
Všechna volání pro vedoucího vyzvánějí při běžném nastavení pouze v sekretariátě. Zvukovou signalizaci můžete zapnout tak, aby volání vyzváněla na telefonu vedoucího popř. přiděleném druhém telefonu.

#### Zapnutí:

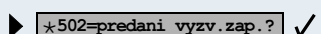


Stiskněte tlačítko „Předání vyzvánění“. Signalizace se rozsvítí.

nebo



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.



Vyberte a potvrďte.

nebo



Zadejte kód.



Stiskněte požadované tlačítko linky.

nebo



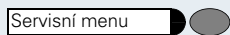
Zadejte číslo požadované linky.

#### Vypnutí:

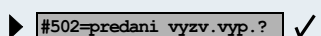


Stiskněte tlačítko „Předání vyzvánění“. Signalizace zhasne.

nebo



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.



Vyberte a potvrďte.

nebo



Zadejte kód.



Stiskněte požadované tlačítko linky.

nebo



Zadejte požadované číslo linky.

## Krok za krokem

## Další skupinové funkce

## Zapnutí/vypnutí skupinového vyzvánění

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), patříte k jedné nebo několika skupinám účastníků, se kterými se lze spojit pomocí čísla skupinové přípojky nebo skupinového vyzvánění.

Příchozí volání vyzvánějí na všech telefonech skupiny postupně (= skupinová přípojka) nebo současně (= skupinové vyzvánění), dokud nějaký člen skupiny volání nepřijme.

Můžete rovněž patřit ke skupině (také Šéf-sekretariát), které byla přiřazena tlačítka linky s odpovídajícími telefonními funkcemi → strana 76.

Každý člen skupiny může být nadále dosažitelný také pod svým vlastním telefonním číslem.

Volání pro skupinovou přípojku, skupinové vyzvánění nebo volání pro jednotlivé linky nebo skupinu (také Šéf-sekretariát) můžete vypnout nebo zapnout.

Jestliže signalizace naprogramovaného tlačítka „Skupinové vyzvánění zap/vyp“ svítí → strana 55, znamená to, že bylo zapnuto vyzvánění alespoň pro jednu skupinu.



Je-li Váš telefon součástí systému HiPath AllServe (propojení zařízení přes počítačovou síť), je třeba přihlížet k určitým zvláštnostem → strana 88!

**Patříte ke skupinové přípojce nebo skupinovému vyzvánění:**

▶ skup s hled. vyp. ? ✓  
nebo

▶ skup s hled. zap. ? ✓

nebo

☎ 8 5 nebo \* 8 5

nebo

nebo

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód pro „vyp“ nebo „zap“.

Stiskněte tlačítko „Skupinové vyzvánění zap/vyp“.

### Krok za krokem

▶ skup. s hled. vyp.? ✓  
nebo

▶ skup. s hled. zap.? ✓

nebo

☎ 8 5 nebo ☎ 8 5

nebo

nebo

301 x jmeno skupiny

Objeví-li se mezi číslem skupiny/linky a jménem skupiny „x“ (např. 301), je pro tuto skupinu/linku zapnuto vyzvánění.

301 jmeno skupiny

Pokud se „x“ neobjeví, je vyzvánění vypnuto.

listovat? ✓

Potvrďte, zobrazí se další číslo skupiny/linky se jménem skupiny.

nebo

▶ skupin. vyzv. vyp.? ✓

Vyberte a potvrďte.  
Vypne se vyzvánění pro zobrazenou skupinu/linku.

nebo

▶ skupin. vyzv. zap.? ✓

Vyberte a potvrďte.  
Zapne se vyzvánění pro zobrazenou skupinu/linku.

nebo

▶ #vsechny skupiny vyp.? ✓

Vyberte a potvrďte.  
Vypne se vyzvánění pro všechny skupiny/linky.

nebo

☎

nebo

▶ \*vsechny skupiny zap.? ✓

Vyberte a potvrďte.  
Zapne se vyzvánění pro všechny skupiny/linky.

nebo

☎

Zadejte kód pro „všechny skupiny zap“.

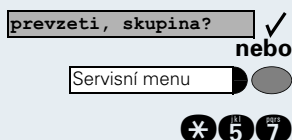
▶ Jestliže jste vypnuli vyzvánění pro jinou skupinu/linku nebo pro všechny skupiny/linky, ke kterým patříte, zazní při vyzvednutí sluchátka zvláštní oznamovací tón.

## Krok za krokem

### Převzetí volání pro spolupracovníci/ spolupracovníka ve skupině

Volání pro jiné telefony ve Vaší skupině můžete převzít na svém telefonu také během hovoru. Zeptejte se správce systému, zda byla vytvořena skupina pro převzetí volání.

**Předpoklad:** Váš telefon krátce vyzvání. Na displeji se zobrazí: „volani u:“.




Potvrďte.

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

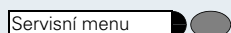
Zadejte kód.

### Přiřazení vyzvánění

Volání pro svůj telefon můžete nechat vyzvánět až na pěti dalších interních telefonech. Hovor obdrží ten, kdo přijme volání jako první.

 Je-li Váš telefon součástí systému HiPath AllServe (propojení zařízení přes počítačovou síť), je třeba přihlížet k určitým zvláštnostem → strana 91!

#### Uložení/zobrazení/smazání telefonů pro přiřazení vyzvánění:



Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.



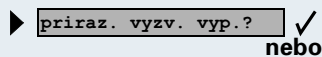
Vyberte a potvrďte.



Zadejte kód.



Sledujte nápovědu na displeji (zadejte interní telefonní číslo).



Vyberte a potvrďte.



Zadejte kód.

## Krok za krokem

### Rovnoměrná distribuce volání (UCD)

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), patříte ke skupině účastníků (agentů), ke které jsou distribuována volání.

Příchozí volání je doručeno vždy agentovi, který měl nejdelší pauzu.

#### Přihlášení/odhlášení na začátku/konci pracovní doby:

Servisní menu

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

▶ UCD? ✓

Vyberte a potvrďte.

\*401=prihlasit? ✓

Potvrďte.

nebo

#401=odhlasit? ✓

nebo

\* 4 0 1

nebo

# 4 0 1

Zadejte kód pro „přihlásit“ nebo „odhlásit“.



Pro přihlášení zadejte své identifikační číslo („Agent:“). Zeptejte se správce systému.

#### Přihlášení/odhlášení v pracovní době:

Servisní menu

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

▶ UCD? ✓

Vyberte a potvrďte.

▶ #402=neni k dispozici? ✓

Potvrďte.

nebo

\*402=je k dispozici? ✓

nebo

# 4 0 2

nebo

\* 4 0 2

Zadejte kód pro „není k dispozici“ nebo „je k dispozici“.

## Krok za krokem

### Vyžádání/zapnutí doby pro dodatečné zpracování:

Chcete-li vyřídít naposledy přijatý hovor v klidu, můžete si vyžádat/zapnout dobu pro dodatečné zpracování. Váš telefon bude vyjmut z distribuce volání buď pro stanovený časový interval nebo dokud se opět nepřihlásíte.

Servisní menu

▶ UCD? ✓

▶ \*403=prodl.k odbav.zap? ✓

nebo

#403=prodl.k odbav.vyp? ✓

nebo

\*403

nebo

#403

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

Vyberte a potvrďte.

Potvrďte.

Zadejte kód pro „zap“ nebo „vyp“.

### Zapnutí/vypnutí nočního režimu pro distribuci volání:

Servisní menu

▶ UCD? ✓

▶ \*404=nocni cil zap? ✓

nebo

#404=nocni cil vyp? ✓

nebo

\*404

nebo

#404

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

Vyberte a potvrďte.

Potvrďte.

Zadejte kód pro „zap“ nebo „vyp“.

### Prohlížení počtu čekajících volání:

Servisní menu

▶ UCD? ✓

▶ \*405=cekajici volani? ✓

nebo

\*405

Stiskněte tlačítko. Signalizace se rozsvítí.

Vyberte a potvrďte.

Potvrďte.

Zadejte kód pro „zap“ nebo „vyp“.

## Krok za krokem

### Speciální funkce v LAN (počítačová síť)

Je-li Váš telefon provozován v prostředí HiPath AllServe, je navzájem propojeno několik systémů HiPath 3000 prostřednictvím LAN (Local Area Network, např. firemní počítačové sítě). Telefonujete prostřednictvím LAN (počítačové sítě). V tomto případě musíte u několika funkcí přihlížet k určitým níže popsaným zvláštnostem.

### Vypnutí ze skupinové přípojky/ skupinové vyzvánění

**Předpoklad:** Patříte ke skupinové přípojce/skupinovému vyzvánění → strana 83 jiného systému HiPath 3000:

▶ DISA interne? ✓

nebo

\* 4 7

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.



Zadejte telefonní číslo (číslo DISA) druhé HiPath 3000.

✓ nebo



Potvrďte zadání.



Zadejte telefonní číslo (číslo DISA) svého telefonu.

✓ nebo



Potvrďte zadání.

▶ skup. s hled. vyp.? ✓

nebo

▶ skup. s hled. zap.? ✓

nebo

# 8 5

nebo

\* 8 5

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód pro „vyp“ nebo „zap“.

**Patříte k několika skupinám jiného systému HiPath 3000:**



Zadejte skupinové číslo pro „cílené vyp/zap“.

## Krok za krokem

### Přepnutí přesměrování volání

Pro svůj telefon můžete zapnout/vypnout přesměrování volání z cizích telefonů v prostředí HiPath AllServe  
→ strana 62.

▶ DISA interne? ✓  
nebo  
\* 4 7

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.



Zadejte telefonní číslo (DISA) HiPath 3000, které je Vašemu telefonu přiřazeno.

✓ nebo ☒

Potvrďte zadání.



Zadejte telefonní číslo (DISA) svého telefonu.

✓ nebo ☒

Potvrďte zadání.

#### Zapnutí:

▶ presmerovani zap.? ✓  
nebo  
\* 1

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.

1=vsechna volani? ✓  
nebo

Vyberte a potvrďte.

▶ 2=jen externi volani? ✓  
nebo

▶ 3=jen interni volani? ✓  
nebo

1 nebo 2 nebo 3

Zadejte kód.



Zadejte telefonní číslo cíle.

ulozit? ✓

Potvrďte.

#### Vypnutí:

▶ presmerovani vyp.? ✓  
nebo  
☒ 1

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.

## Krok za krokem

### Noční zapojení

Máte-li oprávnění (zeptejte se správce systému), můžete určit také telefony jiných komunikačních platforem HiPath 3000 jako noční cíl → strana 63.

► DISA interne? ✓

nebo

\* 4 7

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.



Zadejte telefonní číslo (DISA) Hipath 3000, ke které je připojen telefon pro noční cíl.

✓ nebo



Potvrďte zadání.



Zadejte číslo (DISA) telefonu, ze kterého zapínáte/vypínáte noční režim.

✓ nebo



Potvrďte zadání.

#### Zapnutí:

► nocni zapoj. zap.? ✓

nebo

\* 4 4

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.



Zadejte číslo cíle (= dočasné noční zapojení).

ulozit? ✓

Potvrďte.

#### Vypnutí:

► nocni zapoj. vyp.? ✓

nebo

# 4 4

Vyberte a potvrďte.






Zadejte kód.

## Krok za krokem

### Přiřazení vyzvánění

Volání pro svůj telefon můžete nechat vyzvánět na externích telefonech nebo na telefonech v jiné komunikační platformě HiPath 3000 → strana 85.

#### Uložení telefonů pro přiřazení vyzvánění:

- Servisní menu 
- ▶  ✓  
nebo
-  Zadejte kód.
- ✓  
nebo
- ▶  ✓  
nebo
- ▶  ✓ Vyberte a potvrďte, pak sledujte nápovědu.
-  Zadejte telefonní číslo.
- ▶  ✓  
nebo
-  Zadejte.
- ✓ Potvrďte.
- ▶  ✓ Vyberte a potvrďte.
- Smazání všech telefonů s přiřazením vyzvánění:**
- ▶  ✓  
nebo
-  Zadejte kód.

## Krok za krokem

### Zapnutí přepínačů

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), můžete zapnout spínače → strana 75 také na jiných komunikačních platformách HiPath 3000.

▶  ✓

nebo

\* 4 7

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.



Zadejte telefonní číslo (DISA) Hipath 3000, ve které má být spínač zapnut.

✓ nebo



Potvrďte zadání.



Zadejte číslo (DISA) telefonu, ze kterého chcete spínač zapnout.

✓ nebo



Potvrďte zadání.

▶  ✓

nebo

▶  ✓

nebo

\* 9 0 nebo # 9 0

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód pro „zap“ nebo „vyp“.

1 ... 4

Zadejte spínač.

## Krok za krokem

### Otvírání dveří

Je-li tato funkce zřízena (zeptejte se správce systému), můžete zapnout také otvírač dveří → strana 22 z jiných komunikačních platforem HiPath 3000.

▶ DISA interne? ✓

nebo

\* 4 7

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.



Zadejte telefonní číslo (DISA) HiPath 3000, ve které má být zapnut otvírač dveří.

✓ nebo



Potvrďte zadání.



Zadejte číslo (DISA) telefonu, ze kterého chcete zapnout otvírač dveří.

✓ nebo



Potvrďte zadání.

▶ otvirac dveri? ✓

nebo

\* 6 1

Vyberte a potvrďte.

Zadejte kód.



Zadejte telefonní číslo vstupního telefonu u dveří.

## Popis, dokumentace a příslušenství

### Popisky k tlačítkům

K popisování tlačítek s uloženými funkcemi/telefonními čísly (→ strana 8, → strana 9,) máte na výběr následující možnosti:

Popisování

- ručně:  
Spolu s Vaším telefonem optiPoint jsou dodávány popisné štítky, na které můžete napsat funkci nebo jméno.
- pomocí počítače:  
Máte-li k dispozici CD-ROM (zeptejte se správce systému) s elektronickými návody k použití pro Váš HiPath 3000/HiPath AllServe → strana 95, můžete svá tlačítka popsat pomocí PC.
- pomocí počítače prostřednictvím Internetu:  
Na adrese <http://www.hipath.cz/docu> → „Downloads“ → „Software“ najdete „Online Key Labelling Tool“ spolu s nápovědou.  
Pro tento účel jsou Vám k dispozici speciální listy s odpovídajícími popisnými štítky, které lze objednat s uvedením objednáčích čísla prostřednictvím odbytové organizace Siemens:  
Objednáč číslo popisných listů:  
A31003-H8400-B993-\*-6Z19  
pro formát A 4 na optiPoint basic/standard/advance  
A31003-H8400-B992-\*-6Z19  
pro formát A4 na optiPoint key module

Vytištěný list umístěte na telefonu podle vedlejšího obrázku a přikryjte dodanou fólií (matnou stranou nahoru).



## Umístění štítku s telefonním číslem

K Vašemu optiPoint jsou dodávány samolepící štítky s telefonními čísly.

Popište štítek telefonním číslem (hasiči, policie, vlastní telefonní číslo), vystříhnete a po zvednutí sluchátka nalepte do prohlubně na telefonu.

## Dokumentace

Tento návod k použití najdete také na Internetu v PDF formátu na adrese

<http://www.hipath.cz/docu>

a na CD-ROM (zeptejte se správce systému) v HTML a PDF formátu.

CD-ROM (7jazyčná) nebo výtisk tohoto návodu k použití lze s uvedením objednáčích čísel objednat prostřednictvím obchodní organizace Siemens.

Objednáč číslo CD-ROM:

P31003-H1012-C130-\*-6Z19

Objednáč číslo tohoto návodu k použití:

A31003-H1012-C121-2-2D19

K prohlížení a vytištění návodu k použití v PDF formátu potřebujete počítač s nainstalovaným bezplatným softwarovým produktem Acrobat Reader od Adobe.

K prohlížení návodu k použití v HTML formátu potřebujete počítač a internetový prohlížeč, např. Microsoft Internet Explorer.

## Příslušenství

S následujícím příslušenstvím přizpůsobíte svůj telefon (ne optiPoint 500 economy) svým individuálním požadavkům. Adaptéry optiPoint jsou moduly, které lze použít do adaptérových zásuvek dole na telefonu optiPoint.

**optiPoint key module:**

Přídavný modul s 16 volně přiřaditelnými tlačítky. K Vašemu telefonu lze připojit až dva tyto přídavné moduly.

**optiPoint BLF:**

Přídavný modul s 90 LED-diodami a tlačítky funkcí. Přednostně se používá s optiPoint Attendant.

**optiPoint acoustic adapter:**

k připojení přídavného mikrofону, náhlavní hovorové soupravy, reproduktoru a druhého sluchátka.

Pro dodatečnou signalizaci volání, např. v hlasitém prostředí přes další zvonek nebo k ovládní světelných indikací, např. „Nevstupujte prosím“, před místností.

**optiPoint analog adapter:**

k připojení dodatečného analogového telefonu, faxu nebo PC s modemovou kartou.

**optiPoint ISDN adapter:**

k připojení koncového zařízení ISDN, faxu ISDN, videa nebo počítače s rozhraním S<sub>0</sub>.

**optiPoint phone adapter:**

k připojení 2. systémového telefonu optiPoint nebo optiset. Druhý systémový telefon je dosažitelný vlastním telefonním číslem.

**optiPoint recorder adapter:**

k připojení externího zařízení pro nahrávání hovorů nebo druhého sluchátka.

**Náhlavní souprava:**

Náhlavní hovorová souprava pro často telefonující účastníky.

**Druhé sluchátko:**

k lepšímu poslechu v hlučném prostředí.

**Přídavný mikrofón:**

pro špatné akustické podmínky při hlasitém telefonování.

**Aktivní reproduktor:**

pro lepší kvalitu zvuku při přisposlechu.



Podrobnosti k uvedeným produktům najdete v prospektu pro Váš telefon optiPoint.

---

## Rádce pro uživatele



### Údržba telefonu

- Otírejte svůj telefon vlhkým nebo antistatickým hadříkem! Nepoužívejte suchý hadřík.
- Při silném znečištění čistěte svůj telefon neutrálním čistícím prostředkem, např. na mytí nádobí. Poté čistící prostředek beze zbytku odstraňte vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte čistící prostředky s obsahem alkoholu nebo ty, které poškozují umělou hmotu, ani žádný abrasivní prášek!

### Odstraňování poruch funkcí

#### Stisknuté tlačítko nereaguje:

Zkontrolujte, zda se tlačítko nezablokovalo.

#### Telefon při volání nevzvání:

Zkontrolujte, zda nemáte zapnutou funkci „Nerušit“ (zobrazení na displeji: „Nerušit“). Pokud ano, funkci vypněte → strana 20.

#### Externí telefonní číslo nelze volit:

Zkontrolujte, zda jste telefon nezablokovali (zobrazení na displeji: „není oprávnění“). Pokud ano, telefon odblokujte → strana 51.

#### U všech ostatních poruch:

Obratťe se nejdřívě na svého správce systému. U neodstranitelných poruch je třeba zavolat servisní službu!

## Krok za krokem

chybne zadani

### Chybová hlášení na displeji

**Možná příčina:**

Telefonní číslo nebylo zadáno správně.

**Reakce:**

Zadejte správné číslo.

neni opravneni

**Možná příčina:**

Byla zapnuta zablokovaná funkce.

**Reakce:**

Požádejte o oprávnění správce systému.

neni mozne

**Možná příčina:**

Volba neexistujícího telefonního čísla. Volaný telefon je odpojen.

**Reakce:**

Zadejte správné telefonní číslo. Později zavolejte ještě jednou.

neni dovoleno

**Možná příčina:**

Volba vlastního telefonního čísla.

**Reakce:**

Zadejte správné telefonní číslo.

pamet je plna

**Možná příčina:**

V systému je k tomuto okamžiku obsazena celá paměť pro externí telefonní čísla.

**Reakce:**







Vyčkejte a později zkuste ještě jednou.

### Kontaktní osoba v případě problémů






U poruch, které trvají déle než např. 5 minut, se prosím obraťte na svého správce systému.

## Přehled funkcí a kódů


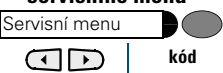
Následující tabulka ukazuje všechny možné funkce nabízené na displeji. Je-li tato služba zřízena (zeptejte se správce systému), můžete je aktivovat v přímém dialogu (vybrat + potvrdit), prostřednictvím servisního menu (vybrat + potvrdit nebo kód) nebo tlačítka funkce.

Funkce (=zobrazení na displeji)	... v přímém dialogu  	... prostřednictvím servisního menu		... tlačítka funkcí
		 	  kód	
upozorn. přijmout	✓	✓	* 55	X
upozorn. bez tonu	✓	✓	* 87	X
upozorn. s tonem	✓	✓	#87	X
aut. druhé volání zap.		✓	* 490	X
aut. druhé volání vyp.		✓	#490	X
odmítnutí volání rozpojení				X
seznam volajících číslo registrovat	✓ ✓	✓ ✓	#82 * 82	X X
NERUSIT zapnout NERUSIT vypnout	✓ ✓	✓ ✓	* 97 #97	X X
UCD		✓		
přihlasit		✓	* 401	X
odhlasit		✓	#401	X
je k dispozici		✓	* 402	X
není k dispozici		✓	#402	X
prodl. k odbav. zap.		✓	* 403	X
prodl. k odbav. vyp.		✓	#403	X
noční cíl zap.		✓	* 404	X
noční cíl vyp.		✓	#404	X
čekající volání		✓	* 405	X
textové odp. zap.	✓	✓	* 69	X
textové odp. vyp.	✓	✓	#69	X
zprostředk. funkce		✓	* 83	X
zprostředk. volba		✓	* 67	X
napojení	✓	✓	* 62	X
sledování zvuku		✓	* 88	X
bloková volba volat	✓			
aktivní funkce vyp.		✓	#0	X



## Přehled funkcí a kódů

Funkce (=zobrazení na displeji)	... v přímém dialogu  	... prostřednictvím servisního menu		... tlačítka funkcí
		  	kód	
prime osloveni		✓	*80	X
primou odpov. zap.	✓	✓	*96	X
primou odpov. vyp.	✓	✓	#96	X
DISA				
DISA interni	✓	✓	*47	X
prepinani 2. urovne (Shift)				X
test konc. pristr.		✓	*940	
zachyceni		✓	*84	X
docasny telefon		✓	*508	X
skup. s hled. zap.	✓	✓	*85	X
skup. s hled. vyp.	✓	✓	#85	X
vsechny skupiny zap.	✓	✓	*85*	X
vsechny skupiny vyp.	✓	✓	#85#	X
hotline				
poslat zpravu	✓	✓	*68	X
odeslane zpravy	✓	✓	#68	X
smazat zpravy	✓	✓	#68	X
schranka				X
klavesnicova volba		✓	*503	
konference	✓	✓	*3	X
zridit konferenci	✓			
konfer. rozsirit	✓			
konfer. ukoncit	✓	✓	#3	
zobraz. uc. konf.	✓			
zobraz. uc. konf. vyp.	✓			
zobrazeni poplatku (vlastni telefon)		✓	*65	X
poplatky zjistit (cizi telefon)				X
volba c. zkracene volby		✓	*7	X
zmenit zkrac. volbu		✓	*92	X
rezervovat linku	✓			X
stridani	✓	✓	*2	X
tonova volba		✓	*53	X
mikrofon vyp.	✓	✓	*52	X
mikrofon zap.	✓	✓	#52	X

## Přehled funkcí a kódů

Funkce (=zobrazení na displeji)	... v přímém dialogu 	... prostřednictvím servisního menu 		... tlačítka funkcí
			kód	
nocni zapoj. zap.	✓	✓	*44	X
nocni zapoj. vyp.	✓	✓	#44	X
parkovani		✓	*56	X
zpet z parkovani		✓	#56	
cislo projektu		✓	*60	X
zpetny dotaz	✓			
zpet k volajicimu	✓	✓	*0	
ukoncit a zpet	✓	✓	*0	
predat/prevzit	✓			
zpetne volani	✓	✓	*58	X
zadosti a zpet. v.	✓	✓	#58	
tel. c. vymenit		✓	*9419	X
vymenu potvrdit	✓		#9419	
zobraz. cisla vyp.	✓	✓	*86	X
zobraz. cisla zap.	✓	✓	#86	X
docasne MSN	✓	✓	*41	X
prepnuti vyzv. zap.		✓	*502	X
prepnuti vyzv. vyp.		✓	#502	X
priraz. vyzvaneni		✓	*81	X
priraz. vyzvaneni vyp.		✓	#81	X
vyzvaneni vyp.	✓	✓	*98	X
vyzvaneni zap.	✓	✓	#98	X
spinac zap.		✓	*90	X
spinac vyp.		✓	#90	X
signal do site		✓	*51	X
volba jazyka		✓	*48	
programovani tlac.		✓	*91	X
telefon zamknout	✓	✓	*66	X
telefon odemknout	✓	✓	#66	X
zmenit kod zamku		✓	*93	
telefonni seznam	✓			X

## Přehled funkcí a kódů

Funkce (=zobrazení na displeji)	... v přímém dialogu 	... prostřednictvím servisního menu		... tlačítka funkcí
		 Servisní menu	kód	
termin zap.		✓	*46	X
termin vyp.		✓	#46	X
povolení dveří zap		✓	*89	X
povolení dveří vyp		✓	#89	X
otvirání dveří		✓	*61	X
predat	✓			
prevzeti, cilene		✓	*59	X
prevzeti, skupina	✓	✓	*57	X
prevzit volani	✓			
presmerovani zap	✓	✓	*1	X
1=vsechna volani	✓	✓	*11	X
2=jen externi volani	✓	✓	*12	X
3=jen interni volani	✓	✓	*13	X
presmerovani vyp.	✓	✓	#1	X
presmerovani EXT zap	✓	✓	*64	X
presmerovani EXT vyp	✓	✓	#64	X
presmer. MULAP zap.		✓	*501	X
presmer. MULAP vyp.		✓	#501	X
opakovani volby				X
drzeni, vyzvednout		✓	*63	X
zamknout cizi tel.		✓	*943	X

## Rejstřík

### A

adaptéry 96  
agenti 86  
aktivace vstupního telefonu 22  
automatické obsazení linky 25  
automatické sestavení spojení 28  
automatické upozornění 16

### B

bloková volba 26

### C

centrální čísla pro zkrácené volby 42

### Č

čekající volání 24  
číslo volaného  
    potlačení zobrazení 27  
čištění telefonu 97

### D

DISA (přímý přístup do systému) 72  
displej 8, 9  
distribuce volání 86  
dočasný telefon 67  
dodatečné zpracování 87  
dokumentace  
    doobjednání 95  
držení hovoru  
    ve skupině 77  
druhá úroveň tlačítek (Shift) 42, 53

### E

externí kód 25  
externí volba 25

### F

fax, informační text 69  
funkce  
    „Nerušit“ 20  
    smazání 69  
    uložení na tlačítko 55  
    zapnutí/vypnutí pro jiný telefon 71

### H

HiPath AllServe  
    noční zapojení 90  
    otvírání dveří 93  
    přepínače 92  
    přesměrování volání 89  
    přiřazení vyzvánění 91  
    skupinová přípojka 88  
    skupinové vyzvánění 88  
hlasité telefonování 8, 9, 13, 14, 15, 50  
hlasitost hovoru 13  
hlasitost příjmu 13, 50  
hlasitost upozorňovacího tónu 49  
hlasitost volání 50  
hlasitost vyzvánění 49  
hlasitý příposlech 14  
horká linka 28  
horká linka s prodlevou 28  
hovor  
    parkování 35  
    předání 81  
    předání po ohlášení 35  
    převzetí z parkování 36  
    převzetí z přidržení 37  
    přidržení 37  
hovorné pro cizí telefon 43  
hovorné pro vlastní telefon 43  
hovorová náhlavní souprava 96  
HTML-formát 95

## Rejstřík

---

### CH

chybová hlášení 98

### I

individuální čísla pro zkrácené volby 54

interní telefonní seznam 41

interní volba

číslo volaného 25

IP telefonie 88

### K

klávesnicová volba 74

konference tří účastníků 33

kontaktní osoba v případě problémů 98

kontrola funkčnosti 61

kontrola místnosti 70

kontrola přiřazení tlačítek 61

kontrola telefonu 61

### L

LAN telefonie 88

linka, rezervace 29

přesměrování 78

### M

melodie vyzvánění 49

mikrofon pro hlasité telefonování 8, 9

### N

náhlavní hovorová souprava 96

příjem volání 19

napojení 48

nastavení telefonu 49

návod k použití

HTML-formát 95

PDF-formát 95

noční zapojení 63

### O

obsazení linky

automatické 25

obslužné kroky 10

uložení postupu na tlačítko 58

obslužný princip 11

opakované volání 35

opakování volby 40

pomocí seznamu volání 39

oprava telefonního čísla 26

osobní identifikační číslo 52

osvětlení displeje 50

otvírací mechanismus dveří 23

otvírání dveří 22

pomocí kódu (na dveřích) 23

ovládací panel

optiPoint 500 basic,

optiPoint 500 standard 8, 9

označení CE 2

### P

parkování hovoru 35

PDF-formát 95

PIN 52

pro telefon 51

počet čekajících volání, zobrazení 24

podpora volby

sběrnice S<sub>0</sub> 31

popisky k tlačítkům 94

poruchy funkcí 97

postup

uložení na tlačítko 58

potlačení zobrazení telefonního čísla 27

použití jiného telefonu 67

problémy/kontaktní osoba 98

programovací tlačítka 53

předání hovoru 34

předání po ohlášení 35

předání probíhajícího hovoru 81

přepnutí vyzvánění

ve skupině Šéf-sekretariát 82

přesměrování 62

mnohonásobné telefonní číslo 64

pro linky 81

variabilní přesměrování 62

převzetí volání

pro spolupracovníci/spolupracovníka 17

ze záznamníku 23

převzetí zaparkovaného hovoru 36

přídavný mikrofon 96

přidělení telefonního čísla 29

přijem volání náhlavní soupravou 19  
 přímá odpověď 19  
     uvolnění 19  
     zablokování 19  
 přímá volba 54, 56, 80  
 přímé oslovení 27  
 přímý přístup do systému (DISA) 72  
 připomenutí termínu 18  
 přiřazení hovorného 45  
 přiřazení vyzvánění 85  
 příslušenství 96

## R

relokace 68  
 reproduktor 13  
 rezervace linky 29

## S

senzory 75  
 servisní menu 11  
 sestavení spojení, automatické 28  
 seznam volajících 38  
 schránka 18  
 signál 13  
 signál do sítě 30  
 signalizace LED 8, 9  
 signalizační hlášení, význam 76, 79, 80  
 sklon displeje 50  
 skupina s tlačítky linky 76  
 skupinová přípojka 83  
 skupinové vyzvánění 81, 83  
 smazání služeb/funkcí 69  
 smazání textové odpovědi 66  
 spínače 75  
 střídání mezi hovory 32  
 střídavé telefonování na více linkách 78

## Š

šéf-sekretářské funkce 76

## T

telefon  
     čištění 97  
     kontrola 61

nastavení 49  
 obsluha 11  
 použití jiného jako vlastního 67  
 údržba 97  
 zamknutí cizího telefonu 72  
 zamknutí/odemknutí 51  
 telefonní čísla  
     zkrácená volba 42  
 telefonní číslo  
     oprava 26  
     přidělení 29  
     uložení 53  
 telefonní seznam interní 41  
 termín 60  
 textová odpověď 66  
 textová zpráva  
     posílání 65  
     přijem 65  
     smazání/zobrazení 65  
 tlačítka  
     neúplně uložení 55  
     pevně přiřazená 8, 9  
     popisky 94  
     přiřazení 53  
     volně programovatelná 8, 9  
 tlačítka funkcí 11  
 tlačítka linky MULAP 76  
 tlačítka linky ve skupině Šéf-sekretariát 76  
 tlačítko Shift 42, 53  
 tónová volba (dovolba DTMF) 28

## U

UCD (rovnoměrná distribuce volání) 86  
 údržba telefonu 97  
 uložení  
     osobního identifikačního čísla 52  
     tel. čísel, funkcí, postupů a termínů 53  
 upozornění 2  
     přijem druhého volání 15  
 upozornění (připomenutí) 47  
 upozornění zap/vyp 16  
 upozorňovací tón 16  
 upozorňovací tón zap/vyp 16

### V

- variabilní přesměrování 62
- volání
  - distribuce 86
  - odmítnutí 17
  - pomocí podpory volby 31
  - přesměrování 62
  - přesměrování mnohonásobného telefonního čísla (MSN) 64
  - přesměrování ve skupině 78
  - převzetí pro spolupracovníci/spolupracovníka 17
  - převzetí ve skupině 81, 85
  - převzetí ze záznamníku 23
  - příjem 13
  - příjem tlačítka pro přímou volbu 80
  - příjem ve skupině tlačítkem linky 77
  - příjem ze vstupního telefonu 22
- volání druhého účastníka 32
- volání s přiřazením k projektům 45
- volba
  - bloková 26
  - interní/externí 25
  - pomocí uložených cílů 38
  - s přiřazením hovorného 45
  - z interního telefonního seznamu 41
  - ze seznamu volajících 38
- výměna telefonního čísla 68
- význam signalizačních hlášení, 76, 79, 80
- významy jednotlivých zobrazení 10

### Z

- zachycení 21
- zákaz/povolání druhého volání 16
- zamknutí cizího telefonu 72
- zamknutí/odemknutí telefonu 51
- zanechání textové odpovědi 66
- záznamník 69
  - převzetí volání 23
- zkrácená volba
  - centrální čísla 42
  - individuální čísla 54
  - telefonní čísla 45
  - uložení čísel pro zkrácené volby 54
- zpětný dotaz 32
- zpráva
  - posílání 65
  - příjem 65
  - smazání/zobrazení 65
- zprostředkovaná volba/podpora volby 31
- zprostředkované funkce 71
- zvláštní oznamovací tón 20

### Ž

- žádost o volání 38

Informace v tomto dokumentu obsahují obecné popisy technických možností, které nemusí být v jednotlivých případech vždy k dispozici.

Objednací číslo: A31003-H1012-C121-3-2D19 • 0303

© Siemens AG 2002 • Siemens s.r.o., Informace a komunikace - sítě • Průmyslová 7, 102 00 Praha 10 •

<http://www.siemens.cz/cz> • e-mail: [Info@ionsiemens.cz](mailto:Info@ionsiemens.cz) • Všechna práva a technické změny vyhrazeny.